

Paȳ ámá Xib̄ruȳ nán̄ eán̄iñ̄nar̄in̄.

Paȳ r̄ina Judaȳ Jisasomi d̄iñ̄ n̄iw̄ikw̄roro nán̄ oyá s̄iyik̄ imóniḡtá aŋ̄ bim̄ n̄weaḡtáȳ nán̄ eaḡánar̄in̄. Xib̄ruȳ r̄in̄iñ̄pi wiḡ p̄tné rariḡtáp̄i t̄n̄i n̄ikumix̄in̄ri r̄in̄iñ̄aḡi nán̄ yō e w̄ír̄in̄in̄. Paȳ r̄ina ean̄oyá yō m̄iñ̄w̄ir̄ar̄in̄iñ̄aḡi nán̄ “Ámá o n̄ir̄ir̄i ean̄ír̄an̄i?” yaiwipax̄ mimóniñ̄nar̄in̄. Jisaso r̄ixa aŋ̄nam̄ n̄ipeyimáná xwiogw̄ r̄ixa obax̄ n̄ipwémáná eñ̄áná paȳ eajo Judaȳ Jisasoyá s̄iyik̄ imóniḡtá ayo xean̄iñ̄ w̄imeaayar̄iñ̄aḡi nán̄ an̄iñ̄ Jisasomi d̄iñ̄ m̄iñ̄w̄ikw̄rō p̄tn̄i n̄wiár̄iro xám̄i yaḡtáp̄i ámi fá xir̄ip̄fr̄ix̄in̄ri n̄ir̄ir̄i ean̄iñ̄iḡin̄. Aȳ re n̄iyaiwiro an̄iñ̄ s̄iñ̄ imóniñ̄pi xaíw̄ fá xir̄ífr̄ix̄in̄ri n̄ir̄ir̄i ean̄iñ̄iḡin̄, “Añ̄naj̄ n̄yon̄ Jisaso seáȳ e m̄iñ̄wimóniñ̄pa ren̄? Mosesom̄ en̄ seáȳ e mimóniñ̄pa ren̄? Apax̄pán̄iñ̄ imóniḡtá xwéowam̄ en̄ seáȳ e m̄iñ̄wimóniñ̄pa ren̄? R̄id̄iyowá x̄fó ná w̄inán̄ neaiiñ̄iñ̄pi apax̄pán̄iñ̄ imóniḡtá xwéowam̄ ámi ámi neaiiar̄iñ̄ḡáp̄im̄ seáȳ e mimóniñ̄pa ren̄?” n̄iyaiwiro an̄iñ̄ Jisasom̄in̄ d̄iñ̄ n̄iñ̄w̄ikw̄rōa úfr̄ix̄in̄ri n̄ir̄ir̄i ean̄iñ̄iḡin̄.

“Ríná Gor̄ixo xeḡ xewaxo eñ̄ípim̄ dán̄i near̄iñ̄ír̄in̄.” ur̄iñ̄i nán̄ir̄in̄i.

¹ Gor̄ixo eñ̄iná w̄fá rókiamoaḡfáwa r̄íwam̄iñ̄ earo x̄xeḡin̄ ero eḡáp̄im̄ dán̄i x̄foyá xw̄iyá

negf arfowéyo ayá wí nura n̄ibayítsáná ² agwí sáf yoparíf tñjí ríná xegf xewaxo xwiyfá ríri amípí wíwapíyemerí ejtpimí dání neariffriní. Xegf xewaxo amípí imónifjípí nípíni nání xiáwo imónifwínigjiníri urípeanoriní. Omí dání anfna tñni xwfári tñni imixiffriní. ³ O Goríxo nikfníri seáyi e imónifjípí axípi ení aupákfkí inariffriní. Xano yapi pákiní imóniforiní. Sogwí siní emá amípí nípíni oyá xwiyfá ejí eánifjí ríjípimi dání xomaxfínifjí yárinifjagí nání xegf imónifjípa siní imóniní. Xewaniño fwí ámá yarifgíapí nání yokwarimí wiipaxí oimónirí n̄ifiwárimáná n̄ipeyirí Nwfá seáyi émi imónifjoyá wé náumíni éf ñweaní.

“Goríxomí xewaxo anfnaifyo seáyi e müróniní.” urifjánaníri.

⁴ Goríxo o e imónifwínigjiníri nurípearí n̄iwimixfriná anfnaif e imóniffríxfíníri urípeanípimi aga seáyi e wiárí imónifjípí tñni xíxení seáyi e wimixiffriní. ⁵ Omí Bíkwíyo níríníri eánifjí rípi Goríxo urifjípa anfnaif gíyo axípi uriffriní, “Joxí ríxa gí íwoxi oimónirí simixfáriñí. Agwí ríná joxfínifjí semeááriní.” E urifjípa anfnaif gíyo axípi uriffriní? Oweoi, wí e muriffriní. Xewaxo nání ámi bí re ríjípa anfnaif gíyí nání axípi ríjífriní, “Nioní xegf xanoní imónimíñí. O gí íwo imónifnijoí.” ríjípa axípi anfnaif gíyí nání ríjífriní? Oweoi, wí e mifrífí ejagí nání “O ayo seáyi e wimóniní.” níríníri eaarifjiní. ⁶ Xegf niaíwf xámifnifjí emeanjomí xwfá rírimí nání wírénapiní nání nimóniríná Bíkwíyo níríníri eánifjí rípi ení ríjifnigjiní, “Anfnaif

Gorixoniyáȳ níni omi nupfkínimearo seáyi e uméfrixin̄." riñf enaḡi nán̄ o seáyi e wimónin̄.

⁷ Anj̄naj̄í nán̄ B̄ikw̄yo re n̄irin̄íri eánin̄, "Gorixo xeḡ anj̄naj̄í —Aȳí x̄o sekaxí urítpi tñi xixen̄ seáyi wiip̄r̄í nán̄ imónigfáȳr̄in̄. Aȳí imiññin̄íj̄ imónífr̄ixin̄íri wimixíri r̄fá ápiawññij̄ imónífr̄ixin̄íri wimixíri yariñfr̄in̄." Anj̄naj̄í nán̄ e n̄irin̄íri eánin̄j̄aḡi aiw̄í ⁸ xewaxo nán̄ re n̄irin̄íri eánin̄, "Gorixoxin̄í, dixí amáyo numejwearñá ná r̄w̄yo aí s̄in̄í axípi anj̄ñíj̄ umeñweari pí pí wé rónin̄íj̄ imónin̄ípi tñi xixen̄ ner̄i umeñweari erfárin̄. ⁹ Joxí wé rónin̄ípi nán̄ simónin̄í uniípi nán̄ m̄simónipa er̄i yariñaḡi nán̄ Gorixoni dixí Nwfáoni n̄irir̄pearí amá dixí imónigfáyo seáyi e simixtaḡi nán̄ dñj̄ niñá sinarin̄." E n̄irin̄íri eánin̄j̄aḡi nán̄ "Xewaxo anj̄naj̄íyo seáyi e r̄fá wimónin̄?" yaiwipaxfr̄in̄.

¹⁰ Xewaxomí urin̄í rip̄i en̄i n̄irin̄íri eánin̄í, "Ámínáoxin̄í, iwamfó dán̄i amípí níni wí s̄in̄í mimónin̄jáná joxí xwfá r̄fí ikwírorí anj̄na dixí wé tñi imixíri ej̄fr̄in̄. ¹¹ Apí anfñin̄íá enaḡi aiw̄í joxí s̄in̄í anj̄ñí miní ñwearíárin̄. Anj̄na tñi xwfári tñi iyfá nípánoȳí ur̄í nerñá yariñípánin̄í imónáná ¹² joxí iyfá níxoperí tarigfápa axípi e t̄fr̄árin̄í. Ámá iyfá urú emí n̄imori s̄in̄í wú pánarigfápa axípi anj̄namí tñi xwfárimí tñi e imixíriáriñ. E ner̄i aí joxí imónin̄ípi anj̄ñí miní s̄in̄í axípi n̄imónin̄í xwiogwí dñj̄í n̄imori fá ropaxí mimóní nípwerí aí joxí wí m̄pepa erfárin̄í." Xewaxomí e nuríri aí ¹³ amí axomí re urin̄ípa anj̄naj̄í ḡyo en̄i urin̄ír̄in̄í, "Nioní amá joxí s̄ím̄í tñi siarigfáyo xopírárf"

n̄iwiri ikwiajw̄ d̄ix̄ s̄ikw̄ ikwiárirfánáninj̄ simix̄yimfá íná nán̄ nion̄ imóninjápa x̄xen̄ ax̄p̄ nimónir̄ ḡ wé náum̄in̄ éf n̄ijwear̄ weninj̄ ner̄ n̄weat̄." Xewaxom̄ e urinj̄pa aŋ̄fnaj̄ ḡijo ax̄p̄ urinj̄fr̄in̄? Oweo. ¹⁴ Xewaxo r̄ixa e imóninj̄o enaḡ aiw̄ aŋ̄fnaj̄ n̄fn̄ aȳ sa kwíyfýfr̄in̄. Gor̄xo sekax̄ urif̄p̄ x̄xen̄ seáȳ wiip̄ri nán̄ imónigfáyfr̄in̄. Ámá x̄fo xeḡ yeáȳ uyimixemeanfáyo ar̄rá uwiip̄ri nán̄ urowárariŋfýfr̄in̄.

2

"Jisaso neaiiŋfp̄i s̄im̄iman̄m̄in̄ t̄int̄fr̄ix̄in̄."
urinj̄f nán̄ir̄in̄.

¹ Xewaxo aŋ̄fnaj̄yo seáyi e wimóninj̄o enaḡ nán̄ xwíyfá o nán̄ ar̄tá wiŋwápi p̄fn̄ n̄iwiárirane ewé gw̄ m̄iyárinjáná ná j̄am̄ nikwiáriga warinj̄pa ax̄p̄ e yaniḡinr̄i apim̄ xaíw̄ fá n̄ix̄irirane pírániŋf x̄d̄waniḡin̄.
² Aȳ r̄ip̄ nán̄ seararinj̄in̄. Ejíná Gor̄xo neḡ ar̄towéyo aŋ̄fnaj̄ ur̄iro wíwap̄iyiro éfápim̄ dán̄ uraḡp̄ aí p̄fr̄ wiaíkipax̄ mimónipa er̄i ámá xwíyfá apim̄ ogám̄ nero p̄fr̄ wiaíkigfá aȳ ayo Gor̄xo x̄xen̄ p̄fr̄ umamor̄ en̄ enaḡ nán̄
³ agw̄i ríná nene r̄ip̄ wí yaiwipaxene menin̄, "O awiax̄ ner̄ yeáȳ neayimixemeanfá nán̄ neaiiŋfp̄i r̄wf nukin̄moranénaȳ, anan̄ p̄fr̄ o neamamonfápim̄ dán̄ nurakínárim̄ upax̄fr̄in̄." yaiwipaxene menin̄. Xám̄ Ám̄iná Jisaso xewaninj̄o Gor̄xo yeáȳ neayimixemeám̄inr̄i neaiiarinj̄p̄i nán̄ n̄nearimáná enáná ámá om̄ ar̄tá wigfáwa nene "Neparin̄." yaiwian̄ nán̄

sopiñf noro wáf neararfná ⁴ Gorixo eni nene “Neparin̄i.” yaiwian̄i nán̄i emim̄i tñi ayá r̄wamónipaxf imónin̄f tñi amipí xixegñi ámá mepaxf imónin̄f tñi sopiñf noa uñfrin̄i. O xfo wimónarñtpi tñi xixen̄i ámá awa kwíȳpim̄i dán̄i emim̄i epaxf oimónipoyin̄ri win̄fp̄i tñi eḡápim̄i dán̄i sopiñf noa uñfrin̄i.

Yeáȳ neayimixemeanápi nán̄i m̄k̄ ikiyo Jisasorini. urin̄f nán̄irin̄i.

⁵ Gorixo ámá aŋ̄f s̄iŋ̄f imónin̄árími — Arí nán̄i nion̄i n̄irin̄i r̄wamín̄f eaarin̄in̄i. Arími ḷweapfr̄áȳ Gorixo aŋ̄najowami s̄imāñwýónin̄f yeáȳ wurñipfr̄á nán̄i rariñ̄mani. ⁶ E ner̄i aí ámá wo Gorixomi urin̄f r̄ip̄i B̄ikwíyo wí e n̄irin̄ir̄i eán̄n̄aḡi nán̄i “Ámáȳ Gorixoyá dñif tñi amipí n̄yon̄i seáȳi e n̄wimónipfr̄árin̄i.” nene re yaiwipaxfr̄in̄i, “Ámáȳ pí imónin̄aḡfa nán̄i Gorixoxi aȳi nán̄i dñif n̄imori umearin̄fr̄in̄i? Aȳi jox̄i anan̄i peaȳi wianipaxfȳi enaḡi nán̄i rariñ̄in̄i. ⁷ An̄in̄f marfáti, bi on̄imiápi nán̄i ámá aŋ̄najíyo ín̄im̄i owimónipoyin̄ir̄i n̄wárir̄i aí ámi r̄wíyo dán̄i wé íkwianwíyo uñwirárir̄i seáȳi e wimixir̄i nerfná seáȳi e numfeyoari [amipí n̄ní jox̄i dix̄i wé tñi imixin̄ȳo seáȳi e n̄wimónir̄i oumenjweáfr̄ixin̄ri uripean̄fr̄in̄i.] ⁸ Jox̄i aŋ̄najíran̄i, amipíran̄i, n̄ní ámáyo ín̄im̄i wurñiwñigñir̄i wimixin̄fr̄in̄i.” B̄ikwíyo e n̄irin̄ir̄i eán̄n̄i. Gorixo n̄ní ámáyo yeáȳi wurñiwñigñir̄i n̄wimixir̄ná paȳkeȳi bi mimixipa en̄f enaḡi nán̄i nene re yaiwipaxfr̄in̄i,

“Ámáyé Gorixoyá dín̄í tñi amipí n̄yoní seayé e r̄fa wimóniní?” yaiwipaxé aí agwí ríná nene amipí n̄ní ámáyo ín̄imí imóninjagí mí miwómixariñwinti. ⁹ E nerí aiwí ámá Gorixo onimiápi nání aŋ̄najowami ín̄imí wimixinjomi rixa mí wómixinjwárinti. O, ayé Jisaso nání rarñinti. O Gorixo nene nání wá n̄neawianiri pírániñf e wiimiginiri yaiwiáragípi tñi xixení nerñá ámá n̄nenení nání neapeinfa nání onimiápi bi aŋ̄najowami ín̄imí wimóníwiniginiri wimixinjriti. Ín̄imí e n̄wimónirñá rñiñf n̄imearí peñf enjagí nání Gorixo rixa wé ikwiañwíyo ujwiráriñf seayé e wimixirí enjriti. ¹⁰ Gorixo —X̄omí dání amipí n̄ní imóniri n̄ní ení o nání imóniri ení. O re enjriti. Ámá obaxé xegí twiaxeníñf nimóniro xewaxo nikñiri seayé e imóninjipa axípi imónipírúa nání omí rñiñf ayá wí wímeanjípmi dání wé uroárímiiginiri nerñá xixení imóninjípi tñi enjriti. “Yeayé neayimixemeanfa nání apáni mfkí ikipaxo, ayé Jisasorñaní?” wiaiwipíri nání Gorixo e enjriti. ¹¹ Jisaso —O ámáyé Gorixoyá imónírixiniri wimixariñjorinti. O tñi ámá Gorixoyá xfo imixinjyí tñi wigí xano ná womí dáninti eweagfáyé enjagí o ayé nání ayá miwiní ananí “Gí n̄irixímeá imónigfáyriti.” rarñirñit. ¹² O Gorixomí re urinjípi B̄ikwíyo n̄iriniri eáninjagí nání rarñinti, “Joxí nání gí n̄irixímeayo ‘E imóninjorinti.’ E imóninjorinti.” ouriminti. Ámá joxí seayé e r̄mepíri nání awí eánigfáyo áwintimi dání nioní joxí seayé e r̄meminiri nání soñf or̄meariminti.” n̄iriniri

eáninjí enagí nání rariñiní. ¹³ Xwiyá Jisaso Gorixó nání riñí ripí ení re níriníri eániní, “Nioní omí aga xixení díñí uñwirárimíráriñí.” Xwiyá ámi axo riñí ripí ení re níriníri eániní, “Ámá Gorixó niaiwí nemearñinjí niapiñfyí, ayí aí tñí nawíní riyeneríñí.” ení níriníri eáninjí enagí nání re seararinjíñí, “Jisaso ayí nání ayá miwiní ananí ‘Gí nírixímeá imónigfáyíriñí.’ rariñoríñí.” seararinjíñí.

*“Jisaso nepa ámá imóninjínigíñí.” uríñí
náñiríñí.*

¹⁴ Ayinání niaiwí rariñfyí warárimí dání gíwí tñí ení tñí tígíayí imónigfá enagí nání xewaxo ení axípí imóninjínigíñí. Xewaníjo níperíñípimí dání ámáyo anfá wimixipaxí imóninjomi —O ayí oboríñí. Omí migí wimixíri ¹⁵ ámá ínína nanínanigíníri wiwaníñfyí wáyí neríñípimí dání gwíñíñí yweagfáyo níkwearñíñí wáriñí éimigíníri warárimí dání ámá gíwí tñí ení tñí tígíayí imónigfápa axípí e imóninjínigíñí. ¹⁶ Ayí neparíñí. O añañajíyo arírá owimíníri neríñá e mimóninjínigíñí. Ámá Ebírfamoyá iyí axípá imónigfáyo arírá owimíníri nání neríñá wará ayí inigfápa axípí iníñinigíñí.

¹⁷ Ayinání o apaxípáníñí imóninjí xwé wo nimónimáná xegí xexírímeáninjí imónigfáyo pírániñí ayá urimixíri Gorixó xfo uríñípí nání díñí uñwiráripaxí imóninjípí erí neríñá fwí ámá yarigfápi yokwarímí wiipaxí oimóníri ridiyowá yarigfápa axípí ridiyowáninjí inimíníri nání pípí inipaxí marfái, sa wará xegí xexírímeáyí inigfápi inipaxí enagí nání xfo ení axípí e

iníñiniginti. ¹⁸ Ríñiñf wímeañfpimí dání obo iwamíó wíwapiyiño eñagí nání ámá obo agwí ríná dání óreámioáfríxíníri wíwapiyaríñfyo ení arírá wipaxf imóniño eñagí nání raríñinti.

3

“Moseso seáyi e imónagí wo eñagí aí Jisaso aga seáyi e wiárí múroni.” uríñf nánirinti.

¹⁻² Ayínání gí nírixímeáyíné, —Seyíné Goríxo anínamí dání xíoyá imónífríxíníri wéyo fá seaumíriñfýnérinti. Seyíné Jisaso nání díñf émófríxinti. Goríxo nene tíñf e nání urowárénapiño, ayí orinti. Apaxípáníñf imóníñf xwéo, nene “Apimi díñf wíkwíroariñwárinti.” raríñwápimí pírániñf xídfífríxínírt arírá neainíñta nání imóniño, ayí orinti. Moseso eñíná ámá Goríxoyá aníñiñf imónigfáyo numeiríná xíxení wiinípa ámá Goríxo xíó wimónariñfípi e éwiniñgíñíri urípeáagi nání xíxení wiijo, ayí axo Jisasorinti. O nání pírániñf díñf émófríxinti. ³ Ayí rípi searariñinti. Aní wiwá nání “Nañiwárinti.” níriro miñf sñjá nímeeáníro aiwí aní iwámi mítíñjo nání aga miñf sñjá seáyi e umeeánípaxfrínti. Axípi e imóníñfpa Moseso nání miñf sñjá umeeánípaxf imóníñagi aiwí Jisaso nání ayí anípaxf miñf sñjá umeeánípaxfrínti. ⁴ Aní ayí ayí wí xegípi mimóní níñi ámá mítarigfá aiwí amípi níñi imóníñfípi imíxíñjo, ayí Goríxo eñagí nání raríñinti. ⁵ Ayí rípi nání ení “Jisaso nání díñf pírániñf émófríxinti.” searariñinti. Moseso eñíná ámá Goríxoyá aníñiñf imónigfáyo xíxení

pírániñj̄ numeirfná ámá x̄ináiwánij̄ nimóniro wiḡ bosowam̄ pírániñj̄ n̄wiiróná yarigfápa ax̄p̄i énínj̄ ner̄ am̄ip̄ Gor̄xo r̄íw̄yo r̄ínfápi nán̄ woákfk̄ winj̄ aiw̄⁶ Kiraiso Moseso nimónir̄ eñ̄pa ax̄p̄i nimónir̄ eñ̄man̄. Om̄ wiár̄ nimúror̄ re eñ̄fr̄in̄. Niáwa ámá xanowayá imónigfáyo pírániñj̄ numeirfná yarigfápa Kiraiso ax̄p̄i e ner̄ ámá xanoyá añ̄niñj̄ imónigfáyo x̄ixen̄ pírániñj̄ umeinj̄fr̄in̄. Nene wará saríwá m̄imár̄in̄ nerane “Jisaso e n̄neaiinfáriñi.” n̄iyaiwirane dñ̄j̄ wikk̄moariñwápim̄ dán̄ sáȳ nimónir̄ rariñwáp̄i aníñj̄ min̄ xaíw̄ fá n̄ix̄ra nuranénáȳ, aȳ añ̄ Gor̄xoyánij̄ imónij̄w̄in̄.

*“Manj̄ pírf̄ wiaíkiagfáȳ dñ̄j̄ s̄ix̄ ínf̄írix̄in̄i
eñe miñ̄weaagfáriñi.” ur̄iñj̄ nán̄riñi.*

⁷ Aȳnán̄ Gor̄xo xeḡ kwíȳp̄i t̄n̄i B̄ikw̄f̄yo dán̄ r̄iñj̄ r̄ip̄i t̄n̄i x̄ixen̄ seḡ seár̄awéȳ manj̄ n̄iwiaíkiro dñ̄j̄ s̄ix̄ ínf̄írix̄in̄i imónij̄e ñ̄weaagfáman̄, “Agw̄i r̄iná manj̄ Gor̄xoniyá searar̄iñaḡi ar̄á n̄iniróná⁸⁻⁹ eñ̄iná seḡ seár̄awéȳ ámá dñ̄j̄ meanje nemeróná yagfápa mepa éfr̄ix̄in̄. Aȳ ḡi manj̄ xowiaíkím̄ n̄iniro nepa eñ̄ eán̄iñor̄fan̄i iwam̄f̄o n̄iwap̄iyiro neróná xwiogw̄ 40 pwearfná nion̄ emim̄ n̄iwíwap̄iya uñ̄ápi s̄iñw̄ n̄iwiga nuro aí wiḡ dñ̄j̄ wakis̄ niniro r̄íw̄ n̄imoagfáriñi. E yagfápa seȳné en̄t̄ ax̄p̄i mepa éfr̄ix̄in̄.¹⁰ Aȳnán̄ seḡ seár̄awé íná ñ̄weaagfáȳ nán̄ wikk̄ n̄iwónir̄ re r̄iñjaniḡin̄, ‘Aȳ íníná dñ̄j̄ xeñw̄n̄ moro Gor̄xon̄ sekax̄t̄ urariñápim̄ m̄ix̄d̄ipa ero yarigfáȳfr̄in̄.’ n̄ir̄ir̄¹¹ wikk̄ r̄íá ápiawfn̄ij̄ n̄iwónir̄fná s̄iñá wom̄ dán̄niñj̄ re ráriñjaniḡin̄,

‘Xw̄fá d̄iñf s̄ixf ín̄ip̄fr̄fa nán̄ wip̄moáriñárími wí n̄iñweap̄fr̄amani.’ ráriñjaniḡin̄i.” Seḡ seár̄awé íná ñweagfáyé B̄ikw̄fyo dán̄ e n̄ir̄in̄ir̄ eán̄iñ̄p̄i t̄fni x̄ixen̄i nero Gor̄ixom̄i man̄f p̄fr̄ n̄iñwiaíkiro nán̄ d̄iñf s̄ixf ín̄fr̄ix̄in̄ir̄ en̄e wí m̄iñweaagfár̄in̄i.

“Neár̄awéyé Gor̄ixom̄i man̄f wiaíkiagfápa mepa éwaniḡin̄i.” ur̄iñ̄f nán̄ir̄in̄i.

¹² Ḡ n̄ir̄ix̄fmeáyfn̄e, wiýfn̄e s̄ipí nero aríkw̄fkw̄ n̄iñwir̄iñ̄pim̄ dán̄ Nw̄fá wí m̄ipé an̄iñ̄f s̄if̄ imóniñjom̄ r̄fw̄ umófr̄ix̄in̄ir̄ pírániñ̄f awín̄iñ̄f meñweán̄ífr̄ix̄in̄i. ¹³ Wiyfn̄e f̄w̄ néra nur̄iñ̄pim̄ dán̄ yap̄ néwap̄fniro d̄iñf wak̄is̄f nin̄róná Gor̄ixom̄i r̄fw̄ umop̄fr̄ix̄in̄ir̄ s̄tá B̄ikw̄fyo dán̄ Agw̄iȳ r̄in̄iñ̄f s̄in̄i imóniñjánaȳf, s̄in̄i epax̄f ejánaȳf, s̄tá aȳf ayo x̄ixe ej̄f r̄irém̄ix̄f inayífr̄ix̄in̄i. ¹⁴ Aȳf r̄ip̄i nán̄ searariñ̄in̄i. D̄iñ̄f Kiraisom̄i iw̄amíó dán̄ n̄iñwíkw̄frooranéná wará sar̄f̄wá m̄imáriñ̄f nerane xaíwf̄ fá x̄ir̄iñwápi an̄iñ̄f xaíwf̄ fá n̄ix̄ira nurane neḡf pean̄fwaé nán̄ s̄in̄i xaíwf̄ fá n̄ix̄ira nuranénaȳf, nepa Kiraiso t̄fni ikár̄in̄iñwáener̄in̄i. ¹⁵ B̄ikw̄fyo re n̄ir̄in̄ir̄ eán̄iñ̄p̄i t̄fni x̄ixen̄i ner̄iñ̄pim̄ dán̄ anan̄ d̄iñ̄f w̄ikw̄froar̄iñwápi xaíwf̄ fá n̄ix̄ira upax̄fr̄in̄i, “Agw̄ Gor̄ixo searariñ̄agi ar̄fá n̄iñwiróná ej̄ná seḡ seár̄awéyé om̄i man̄f xowiaíkím̄ n̄iñwiróná d̄iñ̄f wak̄is̄f nin̄iro nán̄ r̄fw̄ umoagfápa seyf̄ne en̄i ax̄ip̄i e mepa éfr̄ix̄in̄i.” E n̄ir̄in̄ir̄ eán̄iñ̄p̄i t̄fni x̄ixen̄i neranénaȳf, d̄iñ̄f w̄ikw̄froar̄iñwápi xaíwf̄ fá n̄ix̄ira wan̄f̄wárin̄i.

¹⁶ Aȳf r̄ip̄i nán̄ searariñ̄in̄i. Ámá Gor̄ixo rar̄iñ̄agi ar̄fá n̄iñwiróná man̄f xowiaíkím̄

wiagfáȳ, aȳ ḡiȳfr̄in̄? N̄n̄i aȳ ámá Moseso Isip̄iȳ an̄fyo dán̄ wirimeááná e p̄ní n̄wiár̄im̄ wagfáȳ men̄ran̄? ¹⁷ Xwiogw̄ 40 ap̄i pwearfná Gor̄xo ámá ḡyo wifik̄ n̄iwóga wagfáȳ? Aȳ axf̄ȳ fw̄ nero ámá d̄in̄ meanje dán̄ n̄ipéa emeagfáȳ men̄ran̄? ¹⁸ Ámá Gor̄xo s̄ínjáyo dán̄ nurfr̄iná “Xwfá e n̄ijwearóná d̄in̄ s̄ix̄ ínf̄rix̄in̄i ejfr̄im̄ wí n̄ijweapfr̄ámanti.” uragf̄ȳ ḡiȳfr̄in̄? Aȳ axf̄ȳ x̄om̄i man̄i p̄ír̄ wiaíkiagfáȳ men̄ran̄? ¹⁹ Aȳinán̄i nene n̄ijfá re imónijw̄in̄. Neár̄awé íná ñweaagfáȳ d̄in̄ m̄iwíkwíropa nero nán̄ Gor̄xoyá xwfá d̄in̄ s̄ix̄ ínf̄rix̄in̄i ejfr̄im̄ wí n̄irémoro ñweaagfámani.

4

“Nene d̄in̄ s̄ix̄ ínanf̄wá nán̄ imónijje s̄in̄ imónin̄i.” urij̄ nán̄in̄i.

¹ Aȳinán̄i Gor̄xo aȳ d̄in̄ s̄ix̄ ínf̄rix̄in̄i neḡ neár̄awéyo s̄ím̄iman̄fyo dán̄ urij̄pi s̄in̄ en̄agi nán̄ x̄o ámáyo eyeyírómf nerfná wiyfné nán̄ re seaiaiwiniḡin̄i, “Aȳ e ñweapaxf̄ mimónijjot.” seaiaiwiniḡin̄i wáȳ nerane pírániñ̄ oyaneȳ.

² Neḡ neár̄awéȳ ámá d̄in̄ meanje nemeróná xwiȳfá xwfá d̄in̄ s̄ix̄ ínf̄rix̄in̄i ejfr̄im̄ nán̄ yaȳ win̄paxf̄ imónijjpi arfá wiagfápa nene en̄i axf̄pi arfá wiywáriñ̄i. Aȳ arfá n̄iwiro aí arfá n̄iwiróná d̄in̄ m̄iwíkwíropa nero nán̄ surfmá arfá n̄wiár̄iro xwfá d̄in̄ s̄ix̄ ínf̄rix̄in̄i imónijjrim̄ m̄irémó ámá d̄in̄ meanje dán̄ penowigfawix̄in̄i. ³ D̄in̄ wíkwíroaríñ̄waéne d̄in̄ s̄ix̄ ínf̄rix̄in̄i en̄e páwiariñ̄wáriñ̄i. Aȳ Gor̄xo r̄ip̄i r̄ij̄f̄ en̄agi nán̄ “D̄in̄ s̄ix̄

ínan̄wá nán̄ imón̄iŋe r̄ixa r̄fa neaip̄moárin̄in̄?" n̄iyaiwirane n̄ij̄tá imón̄iŋw̄in̄, "Gor̄ixon̄ man̄t n̄iwiaíkiar̄iḡfáyo w̄ik̄ r̄fá ápiáw̄iŋiŋfá n̄iwón̄ir̄fá s̄iŋá wom̄ dán̄iŋiŋfá re ráriŋjaniḡin̄, 'Xw̄fá aȳt d̄iŋfá s̄ixfá ín̄ip̄fr̄fá nán̄ wip̄moáriŋjápim̄ wí n̄iŋweap̄fr̄fáman̄.' ráriŋjaniḡin̄." Xw̄fári t̄ní an̄ína t̄ní im̄ixár̄iŋe dán̄ am̄ip̄í n̄ip̄in̄ x̄tó im̄ixf̄íp̄í r̄ixa yár̄iŋiŋaḡí aiw̄ xw̄iyfá ap̄í e riŋiŋiḡin̄. ⁴ B̄ikw̄íyo wí e síá wé w̄fúmi dán̄í wo nimón̄imáná Sabar̄fá imón̄iŋfáyí nán̄ re n̄ir̄in̄ír̄í eán̄in̄, "Gor̄ixo stá wé w̄fúmi dán̄í wo pwearf̄ná am̄ip̄í nim̄ixa núisáná p̄ní n̄iwiár̄ír̄í Sabar̄fá imón̄iŋyim̄ kikiſá n̄iŋwearí d̄iŋfá s̄ixfá ín̄iŋfr̄in̄." n̄ir̄in̄ír̄í eán̄in̄. ⁵ Ám̄í wí e d̄iŋfá s̄ixfá ín̄ip̄axe nán̄ re n̄ir̄in̄ír̄í eán̄in̄, "Xw̄fá d̄iŋfá s̄ixfá ín̄ip̄fr̄fá nán̄ Gor̄ixon̄ wip̄moáriŋjápim̄ wí n̄iŋweap̄fr̄fá men̄in̄." n̄ir̄in̄ír̄í eán̄in̄. Xw̄iyfá apiaú n̄ir̄in̄ír̄í eán̄iŋaḡí nán̄ "Nene d̄iŋfá s̄ixfá ín̄an̄wá nán̄ imón̄iŋe r̄ixa r̄fa imón̄in̄?" n̄iyaiwirane n̄ij̄tá imón̄iŋw̄in̄.

⁶ Enjíná xw̄iyfá xw̄fá d̄iŋfá s̄ixfá ín̄ip̄fr̄fá nán̄ imón̄iŋfr̄im̄ nán̄ yaȳt win̄paxf̄íp̄í ar̄fá wiaḡfáyí Gor̄ixom̄ man̄t xowiaíkím̄ néra war̄iŋaḡfá nán̄ d̄iŋfá s̄ixfá ín̄ífr̄ixin̄ír̄í eñe xe ñweáfr̄ixin̄ír̄í s̄iŋw̄í m̄iwiŋípa en̄í er̄í wíni e xe ñweáfr̄ixin̄ír̄í s̄iŋw̄í w̄in̄íntá er̄í eñagi nán̄ ⁷ re n̄iyaiwirane n̄ij̄tá imón̄iŋw̄in̄, "Nene d̄iŋfá s̄ixfá ín̄an̄ nán̄ imón̄iŋe ñweaan̄wáíná nán̄ Gor̄ixo r̄ixa stá ám̄í w̄iyi ráriŋfr̄in̄." B̄ikw̄íyo dán̄í síá ayí, aȳt Agw̄iyí r̄in̄iŋf̄yir̄in̄. Neár̄awéyí ar̄fá m̄iwiḡfá dán̄í ná r̄fw̄íyo Gor̄ixo man̄t m̄ixfá ináyí Depitoyáyo dán̄í xw̄iyfá B̄ikw̄íyo nion̄

xámí mít̄ iroárfápí níriri re ríñinigíní, “Agwí manj̄ Gorixoniyá searariñagí arfá níniróná díñí wakísí minípa époyí.” ríñí enagí nání “Nene díñí sít̄ ínaníwáiná ríá imóniní?” yaiwiariñwáriní. ⁸ Josua negí neáríawéyo xwfá díñí sít̄ ínffírixiníri enje nipemeámi nurí níremoróná díñí sít̄ Goríxo e ínffírixiníri wimóninípi nepa níníro sínwiriyí, ayimí dání ríwíyo Goríxo síá díñí sít̄ ínaníwá nání imóniní ámí wíyi nání ríminíri enímani. ⁹ Ayínání nene re níyaiwirane níjtá imóniníwiní, “Síá Goríxo amípí nínti nimixárimáná díñí sít̄ íníñfyiníñí imóniní axípí ámá xíoyá imónigfáyí nání díñí sít̄ ínípírtíiná síní imóniní.” yaiwiñwíni. ¹⁰ Díñí sít̄ ínffírixiníri enípími páwiyo, xfo Goríxo xwfá amípí nínti imímiñxímfí níyárimáná kikiáfá nerí díñí sít̄ íníñfpá axípí e nerí xegf e éwíñigíníri urípeañípí níyárimáná xewaniyo ríxa díñí sít̄ níníri ñweani. ¹¹ Ayínání neáríawéyí manj̄ Goríxomí pírtí níwiaíkiro sínwepígí neaíwapíyagfápími níxídirane omí ríwí umoanigíníri díñí sít̄ ínffírixiníri enje ñweáwanigíníri aníñí miní nerane pírániñí nírfkwínírane oyaneyí. ¹² Ayí rípí nání searariñiní. Xwíyíá Goríxoyápí pí pí oeníri wimónariñípí tñí xíxení epaxí imóníri ení eáníri enípírini. Xegf ñwá yiníñíñíñí imóninípí kirá manj̄ midimidáni wení níñiyí ñwá yiníñípí tñí xíxení mimóniní. Kirá aga ñwá yiníñí bá xómíñí xíáyo tñí ení wíwíyo tñí dakwipaxípa xwíyíá oyápi ámáyo wairírí níwirína wigí xwioxíyo fá nímiáriníri ayá tñí díñí tñí

kumixinijé dakwiarinjfriné. Pí pí ámá díñf moro pí pí “Emíniré oemíné.” wimóniré yarigfápí eyeyírómfí yariñfriné. ¹³ Amípí nfn Goríxo — Pí pí éwápfí nánirané, rfwápfí nánirané, yariñf imímíf neaíáná “Ayé apí náné e rfáriñé. E éáriñé.” uranfwáo, ayé oriné. Amípí nfn o imixinjfy xegf sñwf anijé dání wí pñf imónipaxf meniné. Amípí nfn xegf sñwfyo dánñinjí níparármáná sñjání imóniné.

*“Negé apaxfpánijf imónijf xwéo Jisasoriné.”
urijf nániriné.*

¹⁴ Nene apaxfpánijf imónijf xwé wo —O rixa anfnámfní peyiño, ayé Goríxomí xewaxo Jisasoriné. Apaxfpánijf imónijf xwé o tñjwaéne ejagf nání woákfkí nerane “Apimí díñf wíkwíronjwíni.” rariñwápfí xaíwf fá oxiraneyé. ¹⁵ Ayé rípi nání rariñiné. “Negé apaxfpánijf imónijf xwéo nene wé rónijf imónijfpíñí oyaneyinrí nerfná ejé meánf yariñagwí nñeanirfná wí díñf sfpí mñneaiarininé?” ríseaimónariné? Oweot, nene fwí oépoyinrí neaimeaarinjfpí o ení fwí oenrí wímeáagf aiwí wí fwí meno nání nene wí e wiaiwipaxf meniné. Sa “Samijf nimónirí yariñagwí nñeanirfná ananí díñf sfpí neaiarinjorfaní?” wiaiwipaxfriné. ¹⁶ Negé apaxfpánijf imónijf xwéo e imónijo ejagf nání amípí samijf neaimixipaxf imónijfpí wí neaimeááná Goríxo —O ámáyo ayá xwapí urimixariforiné. O wá neawianrí ayá nearimixirí oenrí wará sarfwá mñmárinipa nerane oyá siá íkwiajwína tñjí e aŋwí énijf úwaniginé.

5

¹ Apaxípánij̄ imónigfá xwé wo wo nowanī fw̄ wiḡ ámá yarigfápi nán̄ Gorixoyá íráf onij̄e nán̄ niwuriyiro aiwá peaxí utiro r̄idiyowá wiyo epír̄ta nán̄ x̄o wiḡ imónigfáyo dán̄ éñinj̄ n̄yoarī urípeaariñowarinī. ² Awa enī wé rónij̄ imónij̄p̄nī oyaneyinir̄i nero aí ej̄ neán̄iro m̄iximopaxí wíagfá nán̄ wiḡ ámá majfá nero xenjwim̄nī k̄inimónfáyo anan̄ awayinī m̄imeyówár̄ wipaxowarinī. ³ Wé rónij̄ imónij̄p̄nī oyaneyinir̄i nero aí ej̄ neán̄iro m̄iximopaxí wíagfá nán̄ wiḡ ámá fw̄ yarigfápi nán̄ r̄idiyowá wiiariñgíapa fw̄ wiwanij̄owa yarigfápi nán̄ enī r̄idiyowá minipaxí mimónigfáwarinī. Awa enī aga ninipaxowarinī. ⁴ Ámá wo xewanij̄o wé ikwiañwýo niñwirárinir̄i x̄o xeḡ dñij̄yo dán̄ r̄ipeánariñfman̄. Oweot̄, nowanī ejiná Gorixo x̄o xeḡ dñij̄ tñī Erono ap̄ e oimónir̄i wéyo fá umirij̄pa axípi umiráná apaxípánij̄ imónij̄ xwéowa imónariñgíárinī. ⁵ Kiraiso enī xewanij̄o seayī e n̄imfeyoánir̄i apaxípánij̄ imónij̄ xwé wonī oimónim̄niñir̄i m̄ir̄ipeánij̄niginī. Oweot̄, Gorixo om̄i seayī e numfeyoarī B̄ikwýo n̄irinir̄i eánij̄ riñpi urij̄niginī, “Joxī ḡ íwoxī oimónir̄i simixíárinī. Agwī ríná joxñiñj̄ semeáárinī.” nurirī ⁶ B̄ikwýo ámi wí e n̄irinir̄i eánij̄ riñpi enī urij̄niginī, “Apaxípánij̄ imónij̄ Merikisedeko nimónir̄i ej̄ yap̄ joxī enī axípi anij̄ nán̄ e imónírixinī.” urij̄ ejaḡi nán̄ Kiraiso e imónij̄fr̄inī. ⁷ Xám̄i o ámá nimónir̄i xwíá t̄yo niñwearfná “Ámá

n̄ip̄ikian̄iro yariḡtáp̄i nán̄i wáyé n̄in̄in̄iḡin̄ir̄i
 ápo d̄in̄j̄i s̄ix̄i n̄im̄imopaxor̄an̄i?" n̄iyaiwir̄i
 ar̄irá onin̄ir̄i ḥw̄i piȳi n̄iw̄ir̄in̄ir̄i gw̄in̄i k̄k̄tá
 t̄in̄i r̄ix̄iŋ̄i uráná xanom̄i ar̄á n̄iw̄ir̄i pírániŋ̄i
 yapen̄iŋ̄o en̄aḡi nán̄i om̄i x̄ixen̄i ar̄á wiŋ̄or̄in̄i.
⁸ O Gor̄ixomi xewaxo aí r̄in̄iŋ̄i x̄tom̄i n̄iw̄imear̄i
 pen̄yo dán̄i re n̄iyaiwir̄i n̄ij̄fá imón̄iŋ̄ir̄in̄i,
 "Ápomi ar̄á n̄iw̄ir̄i x̄ixen̄i ner̄iná ap̄i e x̄ixen̄i
 ri r̄in̄imeaar̄in̄i?" E n̄iyaiwir̄i n̄ij̄fá nimón̄ir̄i
⁹ xano wimón̄iŋ̄i n̄ip̄in̄i r̄ixa sipear̄im̄i n̄iyáriŋ̄i
 nán̄i ámá x̄tom̄i p̄tr̄i m̄iwhiaíki ar̄á wiariḡtá giȳi
 giȳi n̄in̄i an̄iŋ̄i min̄i ín̄iná naŋ̄in̄i ḥweap̄tr̄iá
 nán̄i yeáyé uyim̄ixemeapaxo imón̄ir̄i ¹⁰ Gor̄ixo
 re ráriŋ̄ípi t̄in̄i x̄ixen̄i imón̄ir̄i en̄ir̄in̄i, "Xwé¹¹
 apax̄ípán̄iŋ̄i imón̄iŋ̄i Merikisedeko imón̄iŋ̄ípa
 ax̄ípi imón̄iŋ̄or̄in̄i." ráriŋ̄ípi t̄in̄i x̄ixen̄i imón̄ir̄i
 en̄ir̄in̄i.

Jisasomi r̄íw̄i umóříxin̄ir̄i er̄ir̄i wiŋ̄i nán̄ir̄in̄i.

¹¹ "Nion̄i 'Kiraiso nán̄i n̄ir̄ir̄iná Merikisedeko
 nán̄i n̄ir̄ir̄in̄iŋ̄i ap̄in̄iŋ̄i ap̄in̄iŋ̄i imón̄in̄i.'
 osear̄im̄in̄i." n̄in̄imón̄ir̄i aiw̄i ar̄á iwayé
 p̄froḡiáyíné, seȳiné m̄ík̄ípi nán̄i n̄ij̄fá imón̄ip̄íri
 nán̄i ar̄ige sear̄im̄in̄i? ¹² None ayá wí
 sear̄ewap̄iŋ̄iáwá en̄agwi nán̄i xam̄iŋ̄íyíné e
 dán̄i wíyo nuréwap̄iypaxí imón̄ir̄iná aȳi naŋ̄i
 imón̄im̄in̄ir̄i en̄í aiw̄i seȳiné s̄in̄i maj̄imaj̄á
 yariŋ̄aḡta nán̄i ámá wí ám̄i Kiraiso nán̄i
 s̄ir̄im̄iŋ̄i imón̄iŋ̄ípim̄i dán̄i n̄isear̄ewap̄iypaxí
 imón̄iŋ̄íyínér̄in̄i. Seȳiné aiwá n̄ipaxí mimón̄i
 am̄iŋ̄in̄i nar̄iḡtáyé yapi imón̄iŋ̄o. ¹³ Aȳi r̄ípi
 nán̄i sear̄ar̄iŋ̄in̄i. Ámá aiwá n̄ipaxí mimón̄i s̄in̄i
 am̄iŋ̄i nar̄iḡtáyé n̄in̄i "Ap̄i ner̄iná wé rón̄iŋ̄ípi

yar̄n̄ōi.” r̄in̄iñ̄pi nán̄ maj̄á nero nán̄ s̄in̄ niaíw̄ p̄op̄ia yapi imón̄iñ̄ōi. ¹⁴ E ner̄ aí aiwáȳ ámá r̄ixa ám̄in̄án̄iñ̄ imón̄iḡfáȳ nar̄iḡfár̄in̄. Ámá e imón̄iḡfáȳ wiḡ d̄iñ̄ t̄nī píráñ̄iñ̄ éw̄ap̄ínar̄iḡfá en̄agi nán̄ nañ̄ imón̄iñ̄p̄iran̄, s̄ip̄ imón̄iñ̄p̄iran̄, anan̄ mí óm̄ixar̄iḡfáȳfr̄in̄.

6

¹⁻² Aȳinán̄i, nene xw̄iȳá Kiraiso nán̄ s̄ir̄im̄iñ̄ imón̄iñ̄p̄in̄ an̄iñ̄ min̄ m̄ir̄in̄pa oyaneȳi. Ínína ám̄i ám̄i xw̄iȳá s̄ir̄im̄iñ̄ imón̄iñ̄ r̄ip̄i r̄ip̄i n̄it̄iwaȳiror̄i m̄ir̄in̄pa oyaneȳi. Xw̄iȳá neḡi fw̄i am̄ip̄í néra nur̄ná an̄iñ̄im̄ix̄inan̄rane yariñ̄wápi aga r̄fw̄im̄in̄ n̄imamopax̄p̄iran̄, xw̄iȳá Gor̄ixomī aga d̄iñ̄ n̄iw̄ikw̄íropax̄p̄iran̄, xw̄iȳá iḡfá x̄ixeḡin̄ eán̄ar̄iñ̄wápiran̄, Gor̄ixo nañ̄ owim̄ix̄in̄īr̄i wé seaȳi e wikwiárar̄iñ̄wápiran̄, ámá peḡfáȳi ám̄i wiáp̄n̄imeap̄ír̄íp̄iran̄, Gor̄ixo ámáyo mí ómómiñ̄x̄im̄ ner̄i xw̄iȳá umeáráná an̄iñ̄i n̄weap̄ír̄íp̄iran̄, xw̄iȳá ap̄i ap̄i ám̄i n̄it̄iwaȳiror̄i méw̄ap̄n̄īpa oyaneȳi. Sa xw̄iȳá Gor̄ixoyá ámá ar̄fá n̄iw̄ir̄iñ̄pim̄ dán̄i yó̄ imón̄ipax̄p̄i éw̄ap̄ínan̄ nán̄ ox̄meaaneȳi. ³ Gor̄ixo ap̄i xe oépoȳin̄īr̄i s̄iñ̄w̄i n̄inean̄iñ̄náȳi, anan̄ yan̄iñ̄w̄in̄i.

⁴ Aȳi r̄ip̄i nán̄ “Xw̄iȳá xám̄i n̄it̄iwaȳirorane éw̄ap̄íniñ̄wápi p̄in̄i n̄iwiárirane xw̄iȳá yó̄ imón̄an̄íwá nán̄ imón̄iñ̄p̄i ox̄meaaneȳi.” searar̄iñ̄in̄i. Ámá Gor̄ixo xewan̄iño nán̄ “E imón̄iñ̄or̄fan̄?” oyaiwípoȳin̄īr̄i r̄ixa w̄fá wókím̄ix̄ir̄i ámá aiwá ḡtḡi ner̄ná n̄ij̄fá aw̄fí

yarīñf imóniñfpi nání imónarigfápa axípfnijf e nero anjñamí dání Gorixo neaiapfnijfpi nání njíjá imóniro kwíyf oyápf ámá wíyo tñí nawíní waíníri⁵ ámá aiwá awfí imóniñfpi gígf nerfná “Nañf imóniní.” yaiwiariigfápa xwíyfá Gorixoyápf tñí enf eánif o yeáyf níneayimíxemearí neameñweanfíná imóniñfpi tñí axípf gígnifnerfná “Nañf imóniní.” yaiwiro néfasáná⁶ dñípf wíkwíroarigfápi ríwíminí nímamorfnayf, ayf Gorixomí xewaxomí ikayfwí oumearfpoyiníri ámí yoxáfpámtnijf yekwíroárarifnagfá nání ámí xwíyfá kínmónífríxíníri urípaxf imóniñfpi bí meniní.⁷ Ayf rípf nání seararifnijf. Xwfá iniá ámí ámí nearí aínáná ámá aiwá omifnijf iwíá urífáyf nání aiwá nañf yaparifnijfpi, ayf Gorixo aiwá nañf oyapfníri xwíyfá tñí píránfí imíxariñfpiriní.⁸ E nerí aí xwfá iniá ámí ámí nearí naíníri aiwí aiwá nañf mífayapf ará enf tñípní kísonárarifnijfpi, ayf ráñifnijf imóniñfpi ejagf nání Gorixo ríxa níramíximíníri nání imóníri árfá yimfníri nání imóníri ejfpíríní.

⁹ Dñípf sifxí seayinjáyfne, nioní mifxf e nísearíri aiwí “Seyfné nioní mifxf searfápí mifyarifnóf.” nimónaríní. “Óf Gorixo yeáyf seayimíxemeanfá nání imóniñf yímíní xídarifnóf.” nimónaríní.¹⁰ Ayf rípf nání seararifnijf. Gorixo xíxení mimóniñfpi tñí mifyarifnóf ejagf nání amípf seyfné xfomí níxídróná ero ámá xegf imónigfáyo arírá wigfápí sifní níwirifnóf dání sifwá rénifnif winíro “Nene Gorixoxí dñípf sifxf ríyifnóf.” sifwá énifnif winíro yarifnápf nání o wí arírá ikeamopaxf

menin̄i. 11-12 Seyfné r̄fw̄ s̄iw̄tā n̄iyir̄ mé ámá en̄f neán̄iro Gor̄ixom̄ d̄iñ̄f w̄ikw̄froro “Xewan̄ijo óf oneaimon̄i.” yaiwiro yar̄igfáyo dán̄ Gor̄ixo s̄im̄iman̄fyo dán̄ “N̄isiimfár̄in̄i.” ur̄iñ̄fp̄ w̄imeaar̄iñ̄fyo ikan̄iñ̄f wiaxf̄dip̄tr̄i nán̄ seyfné wiýnén̄i wiýnén̄i am̄ip̄i n̄fni oneaímean̄in̄iñ̄i d̄iñ̄f ikw̄imoar̄igfápi seaímean̄fe nán̄ an̄iñ̄f min̄ r̄fw̄ n̄iyun̄iro d̄iñ̄f nikw̄tmóa úfr̄ixin̄i.

*“Gor̄ixo riñ̄ip̄imi d̄iñ̄f n̄iwikw̄tmóa úfr̄ixin̄i.”
ur̄iñ̄f nán̄ir̄in̄i.*

13-14 Enjíná Gor̄ixo Eb̄ir̄amoyá s̄im̄iman̄fyo dán̄ B̄ikw̄fyo n̄ir̄in̄i eán̄iñ̄f r̄ip̄i ur̄iñ̄inigin̄i, “Nion̄i pírániñ̄f sim̄ixir̄i d̄ix̄f rár̄awéyo sayá wimixir̄i nemfár̄in̄i.” ur̄iñ̄inigin̄i. E s̄in̄á wo ar̄fá eje dán̄niñ̄f nur̄ir̄fná ámá wo x̄tom̄i seáȳi e mûrón̄ijo ar̄fá eje dán̄ r̄ipax̄f meñaḡi nán̄ xewan̄ijo nán̄ n̄ir̄in̄iñ̄i ur̄iñ̄inigin̄i.

15 Aȳinán̄i Eb̄ir̄amo yóm̄iñ̄f nimón̄iñ̄i “Gor̄ixo n̄ir̄iñ̄fp̄i xeḡf d̄iñ̄f t̄ni xe óf nimów̄in̄iḡin̄i.” n̄iyaiwiri wen̄iñ̄f ner̄i n̄iñ̄wean̄isáná ejáná w̄imeañ̄inigin̄i. 16 Ámá “Nepa nearar̄in̄i.” oyaiwípoyiñ̄ir̄i nur̄iróná n̄iyim̄iñ̄f imón̄iñ̄f seáȳi e wimón̄iñ̄f bim̄ dán̄ urar̄igfáriñ̄i. Ámá xw̄iyfá x̄im̄ixim̄f nin̄iro n̄ir̄in̄róná xw̄iyfá ap̄i r̄fápim̄ dán̄ sañ̄inar̄iñ̄riñ̄i. 17 Aȳinán̄i Gor̄ixo ámá x̄fo Eb̄ir̄amom̄ s̄im̄iman̄fyo dán̄ ur̄iñ̄fp̄i w̄imean̄fáȳf re oyaiwípoyiñ̄ir̄i, “Gor̄ixo ar̄fom̄ ‘Nañ̄i e n̄iseaiimfár̄in̄i.’ ur̄iñ̄fp̄i ámi ná r̄fw̄fyo aiw̄i xeḡf d̄iñ̄f n̄ikin̄imón̄iñ̄i kikifá epax̄fman̄i.” oyaiwípoyiñ̄ir̄i s̄iñ̄áyo dán̄niñ̄f n̄ir̄ir̄fná xewan̄iñ̄om̄ dán̄ n̄ir̄in̄iñ̄i e ur̄iñ̄fp̄i

nání ámí sopinjí wáriñiniginti. **18** Gorixo, yapí mítipaxí imóniñjo “Símimanjíyo dání ríraríñinti.” uríñípi sìwiá imónipaxí meñagi aiwí ámí sìwiá mimónipaxí bì xewaníñomí dání uríñíñjí enagi nání nene ananí ejí sìxí neámixiníri lweañwinti. Nene —Gorixo yeáyí neaimixíwíñiginti o tímáni éf nurane sìmañwýóniñjí yeáyí wuríñíñwaénerinti. Nene o neaiiníá nání díñjí wikkimoaríñwápi xaíwí íá xíraní nání ejí sìxí neámixiníri lweañwinti. **19** Nene díñjí wikkimoaríñwá apimi dání díñjí síkíkí nomixinírane lweañwinti. Síkíkí oníñíwá enagi nání aŋí rídiywá yarigfíwámí awawá lwtawámí rapírapí epangioáríñiñúmi íniríwámíñiñjí ananí páwiariñwáriti. **20** Íními e Jisaso rixa aníñjí ínína nání apaxípáníñjí imóniñjí xwé Merikisedeko imóniñjípa axípí nimónimáná nene arírá neaininíá nání xámí níneameáa páwiñfrinti.

7

Merikisedeko, apaxípáníñjí imóniñjo nání uríñí nánirinti.

1 Merikisedeko —O mítixí ináyí aŋí Seremiyí ríñíñípimi umenweaagorinti. Nwtá seayí e imóniñoyá apaxípáníñjí imóniñorinti. O Ebírtamo mítixí ináyí waú waú awamí xopíráriti níyáritmo weaparíñá óf e órórf níñíríná Gorixoyá díñjíyo dání naŋínti owímeaníri xwíyíta bì tñíti naŋí wimixiñorinti. **2** Amípí Ebírtamo píkiomeáfpí yaní wé wúkaú nímemáná bì mítí wiño, ayí Merikisedeko orinti. Xegí yoí Merikisedekoyí

r̄in̄iñ̄ípi, ayé xám̄i neḡi aga p̄néyo dán̄i m̄ix̄i ináyé wé rón̄iñ̄í umen̄weaariñ̄oȳi rariñ̄wáp̄ir̄in̄i. O Serem̄i dán̄í m̄ix̄i ináyoȳi r̄in̄iñ̄ípi en̄i neḡi aga p̄néyo dán̄i m̄ix̄i ináyé ámá n̄iwayirón̄iro ñ̄weap̄íri nán̄i wim̄ixar̄iñ̄oȳi rariñ̄wáp̄ir̄in̄i. ³ B̄ikw̄fyo dán̄i xw̄iyá bi m̄ir̄in̄iñ̄aḡi nán̄i o nán̄i re r̄ipax̄íriñ̄i, “O xano t̄ní xináí t̄ní maȳi er̄i xeḡi f̄wiár̄awé en̄i maȳi er̄i enjor̄in̄i. Stá xináí xir̄in̄íyi mimón̄ipa er̄i s̄íá xíó pen̄áyi mimón̄ipa er̄i enjor̄in̄i. Aȳinán̄i o niaíw̄ Gor̄ixoyáón̄íñ̄ imón̄iñ̄o enjaḡi nán̄i apax̄ípá an̄iñ̄í min̄í imón̄iñ̄or̄in̄i.” r̄ipax̄íriñ̄i.

⁴ Seáȳi e Merikisedeko imón̄iñ̄ípi nán̄i bi d̄iñ̄í mópoȳi. Neḡi ar̄íó ír̄iñ̄o Eb̄ir̄íamo am̄ípí awiax̄í imón̄iñ̄í wí m̄ix̄i ner̄i p̄ikiomean̄íȳí yan̄í wé wúkaú n̄it̄imáná bi m̄in̄i wiñ̄o aȳi or̄in̄i. ⁵ Ripaioyá f̄wiár̄awé apax̄ípán̄iñ̄í imón̄igfáwa Gor̄ixoyá ñ̄wf̄ ikax̄í r̄in̄iñ̄ípi t̄ní xixen̄i n̄ix̄d̄iro nán̄i wiḡi ax̄iȳi, aȳi en̄i Eb̄ir̄íamoyá f̄wiár̄awéȳí imón̄iñ̄aḡía aiw̄i wiḡi am̄ípí yan̄í wé wúkaú méfápi bi urápar̄igfáriñ̄i. ⁶ E ner̄i aí Merikisedeko, Ripaioyá f̄wiár̄awéȳí wo mimón̄iñ̄aḡi aiw̄i Eb̄ir̄íamo, Gor̄ixo s̄ím̄iman̄íyo dán̄i “E n̄iseaiimfáriñ̄i.” ur̄iñ̄o n̄ip̄ikiomear̄i yan̄í wé wúkaú méfpi bi Merikisedeko nuráp̄íri om̄i nañ̄í bi owímean̄íri xw̄iyábi t̄ní nañ̄í wim̄ixiñ̄iniḡin̄i. ⁷ Xw̄iyábi r̄ip̄i ámá wí “Nepamani.” n̄iyaiwiri r̄ipax̄ípímani. Nañ̄ípi owímean̄íri xw̄iyábi t̄ní wim̄ixar̄iñ̄o, seáȳi e wimón̄iñ̄or̄in̄i. Nañ̄ípi wímeáo, om̄i s̄íman̄wýón̄íñ̄í ín̄im̄i wur̄íñ̄iñ̄or̄in̄i. ⁸ Ripaioyá f̄wiár̄awéwa —Awa n̄ipep̄ír̄íta nán̄i

imónigfáwarini. Awa wigí axfyí yanfí wé wúkaú méfápi bì nurápiróná ayí amá nípepfríawani uráparigfá aiwí Merikisedeko nurápirfná xfo nání Békwíyo ríniñfpa anifí ñweaño urápiñinigini. ⁹⁻¹⁰ Rípi ení rípaxfriní, “Ebírfamo yanfí xfo méfpi Merikisedeko tñi óf e órórf niníri mñi wiáná Ripaio —Oyá fwiárfawé wigí wíniyí yanfí wé wúkaú méfápi bì uráparigfáwamí xiáworini. O ení sñi xegí xiáwo Ebírfamoyá kímiñfyo ínifagi nání xiáwo Ebírfamo yanfí nímeri Merikisedekomí wiípa énifí nerí mñi wiñinigini.” rípaxfriní.

Apaxí xámifípá sñi e ejáná sñif imónifí ámi bá nání urifí nánirini.

¹¹ Ejíná Goríxo ñwfí ikaxí xfo ríñfpi Mosesomí mñi níwirfná Ripaioyáyí apaxípánifí imónipfríá nání ráriñinigini. Apaxí Ripaioyáyí imónigfápá Goríxo apá e enfápi nání imónifwíñigini ríráriñfpi tñi ayí xixení nero wé níroáríro sñiwíriyí, apaxí ámi xegí bì imónifí bá, Erono imónifípánifí marfáti, Merikisedeko imónifípánifí imónifí bá imónimñiri ejímaní. ¹² Apaxí Ripaioyáyí imónifípá apáni mimónifagi nání ámi bá imónifírini. Ayinání ñwfí ikaxí níriniñfí eánifí axípíni sñi nimónipaxímaní. Ámi bì ení imónipaxírini. ¹³ Ámíná Jisaso, Goríxo e ríñoyí Ripaioyáomaní. Gwfí wírimí dájorini. Xegí gwí arími dájfí wo ejíná rídiyowá erí apaxípánifí imóniri yagímaní. ¹⁴ Níjíá re imónifwíni. Negí Ámíná Jisaso Judaoyá gwírimí dání imónifírini. Ñwfí ikaxí Goríxo ríñf Moseso

eanj̄pi Judaoyáyé wí apaxípánijé imónipr̄ta nán̄ n̄ir̄ri mean̄iniḡni.

“Jisaso apaxí Merikisedeko imónijépánijé imónijér̄ni.” ur̄ijé nán̄ir̄ni.

15 Apaxí xeḡ b̄i imónijé bá, Merikisedeko imónijépánijé nimónir̄náyé, nion̄ re searíapí r̄ixa s̄ijáni w̄fá ór̄ront̄, “Nw̄ ikaxí n̄ir̄nir̄ eánijé axíp̄ni s̄in̄ imónipaxímani. Ámi b̄i nimónipaxír̄ni.” seararíapí r̄ixa s̄ijáni w̄fá ór̄ront̄. **16** O apaxí Merikisedeko imónijé apá nimónir̄ná ηw̄ ikaxí re r̄in̄ijéyo dán̄, “Ámá gw̄ arími dānj̄yír̄ni, e imóniḡtayír̄ni, aȳni apaxípá imónipaxír̄ni.” r̄in̄ijéyo dán̄ imónijémani. Oweō, o sa xeḡ en̄ eánijéyo dán̄ d̄ijé man̄n̄ipaxí imónijépí t̄h̄o en̄aḡi nán̄ imónijér̄ni. **17** B̄ikw̄yó n̄ir̄nir̄ eánijé r̄ipí nion̄ seararíhápi t̄ní xixen̄ en̄aḡi nán̄ rariñ̄ni, “Joxí apaxípá Merikisedeko imónijépa axípí e nimónir̄t̄ an̄ijé íníná ηweátr̄ix̄ni.” Gor̄xo e ur̄ijépí nion̄ seararíhápi t̄ní xixen̄ en̄aḡi nán̄ rariñ̄ni. **18** Sekaxí xám̄ r̄in̄ijé wí en̄ neánir̄t̄ ar̄rá neaipaxí imónijé b̄i m̄ir̄naríhaḡi nán̄ Gor̄xo r̄ixa peá n̄imori t̄h̄er̄ni. **19** Aȳt̄ ηw̄ ikaxí Moseso neaiapíñ̄pim̄ ámá n̄ix̄d̄iróná wé rónijé imóniḡtayé mimónipaxí en̄aḡi nán̄ rariñ̄ni. E ner̄t̄ aí Gor̄xo Kiraisom̄ neḡ apaxípá wim̄ix̄ijé en̄aḡi nán̄ d̄ijé nene r̄ixa agw̄t̄ ríná wilkw̄moaríñ̄wápi xám̄ ηw̄ ikaxí r̄in̄ijépim̄ ikw̄moagwápim̄ seáȳt̄ e m̄urón̄ni. Apim̄ dán̄ni nene Gor̄xo t̄h̄ijé e aŋ̄w̄t̄ én̄ijé upaxír̄ni.

20-21 Gor̄ixo Jisasomi apaxípá n̄wimixirfná xewan̄no nán̄ s̄ñá arfá eje dán̄nijí nr̄inir̄ imitx̄n̄fr̄in̄. Ripaioyáyí apaxípá nimóniróná Gor̄ixorani, ámá worani, xám̄ “S̄ñá rom̄ dán̄ r̄irar̄in̄.” rariñwápa murin̄n̄jáná imónagfr̄in̄. E ner̄ aí nion̄ searar̄in̄jáom̄ Gor̄ixo B̄ikw̄yo nr̄inir̄ eán̄ijí r̄ip̄ ur̄in̄j̄niḡin̄, “Ámináoni ‘Joxi apaxípá nimóniri an̄ijí íníná ñweátrixin̄.’ nr̄irfná s̄ñáyo dán̄nijí r̄irfáon̄ ámi ḡ dñ̄t̄ tñ̄ni n̄ikin̄imóniri wí wiaikímáman̄.” ur̄in̄j̄niḡin̄. **22** Ayináni nene “Gor̄ixo ‘E n̄iseaiimfr̄in̄.’ réroáriñj̄ seaȳ e imónijí b̄i xixen̄ neaiinfáriñi.” yaiwian̄wá nán̄ Jisaso neḡ ik̄iyin̄ neaiar̄in̄j̄ imónin̄.

23 Apaxípá xám̄ imónigfáwa pearigfáwa ejagi nán̄ an̄ijí imónipaxí menin̄. Ayináni obaxí nimóga wagfr̄in̄. **24** E ner̄ aiwi Jisaso an̄ijí ñwean̄o ejagi nán̄ apaxípá o imónijípi an̄ijí pír̄ tñ̄wean̄ípírin̄. **25** Ayináni o ámá x̄om̄ dñ̄t̄ n̄iwíkwíroriñyó dán̄ Gor̄ixo tñ̄j̄ e aŋ̄wi éniñj̄ út̄áȳ n̄ní nán̄ Gor̄ixom̄ r̄ixij̄ wur̄iyin̄á nán̄ an̄ijí ñwean̄o ejagi nán̄ agw̄iran̄, ná r̄íw̄yorani, an̄ijí yeáȳ uyimixemeapaxorin̄.

26 Apaxípánin̄ imónigfágo go marfáti, xwé imónijí wo o imónijípa nene nán̄ xixen̄ imónin̄. S̄iyikwí b̄i míni pa er̄i xwiyfá b̄i uxekwímopaxí mimónipa er̄i piaxf weánipaxí imónijí b̄i muxénipa er̄i enjorin̄. f̄wf̄ yarigfáȳ yap̄ wayfá mimónipa ner̄i aga xeḡ b̄i imónijorin̄. Gor̄ixoyá dñ̄t̄ tñ̄ni aŋ̄nam̄ seaȳ r̄íw̄am̄in̄ peyinjorin̄. **27** Apaxípá xám̄ seaȳ e imónigfáwa sfá aȳ ayo Gor̄ixo wiwan̄in̄owa

wiḡt̄ fw̄t̄ yar̄iḡt̄ápi yokwar̄im̄ oneaiin̄iro xám̄i r̄id̄iyowá n̄iyár̄imáná r̄fw̄yo dán̄i fw̄t̄ wiḡt̄ ámá yar̄iḡt̄ápi nán̄i r̄id̄iyowá wiliar̄iḡt̄ápa Jisaso axípi e wí epaxoman̄i. Xewan̄ijo fw̄t̄ bi meno en̄aḡi nán̄i ámáyo yeáȳt̄ uyim̄ixemeám̄in̄ir̄ nawínán̄i r̄id̄iyowán̄in̄j̄ wiin̄in̄j̄ en̄aḡi nán̄i wí e epaxoman̄i.

²⁸ Aȳt̄ r̄ip̄i nán̄i “Apaxípán̄in̄j̄ imón̄iḡfá go go mar̄tái, xwé imón̄in̄j̄ wo o imón̄in̄j̄pa nene nán̄i x̄ixen̄i imón̄in̄i.” searariñin̄i. Ámá nw̄t̄ ikaxí r̄in̄iñípim̄ dán̄i apaxípá oimón̄ipoyin̄ir̄i r̄ipeáfáwa wé rón̄iñípini oyaneyin̄iro nero aí en̄f̄ neán̄iro m̄ix̄imopaxí wiḡfáwar̄in̄i. E ner̄i aí xewaxo axípi e éniñí imón̄in̄omani. Gor̄ixo, Mosesom̄i nw̄t̄ ikaxíp̄i nur̄imáná xeḡt̄ xewaxo apaxí amípí n̄ip̄in̄i an̄iñínt̄ nán̄i s̄ipearím̄ yár̄iw̄in̄iḡin̄ir̄i imón̄iñípá imón̄iw̄in̄iḡin̄ir̄i xewan̄ijo nán̄i s̄t̄jáyo dán̄in̄j̄ n̄ir̄in̄ir̄i ur̄ipean̄j̄riñi.

8

Nene nán̄i aŋ̄nam̄i dán̄í apaxípán̄in̄j̄ imón̄in̄j̄ xwéo nán̄ir̄in̄i.

¹ Xw̄iyárá nion̄i rep̄iȳt̄ néra úá kum̄ix̄inayiñíp̄i, aȳt̄ r̄ip̄ir̄in̄i. Neḡt̄ apaxí xwé imón̄iñípá x̄ixen̄i nepa seáyi e imón̄in̄i. O r̄ixa aŋ̄nám̄in̄i Nw̄t̄á aga seáyi e wiár̄t̄ imón̄iñoyá siá íkwiajw̄t̄na t̄ñíj̄ e nán̄i n̄ip̄eyir̄i o t̄ñít̄ x̄ixen̄i nimón̄ir̄i nán̄i oyá wé náúm̄in̄i ét̄ nw̄ean̄i. ² O apaxípá ámáni nimón̄ir̄iná yar̄iḡt̄ápa axípi ner̄i sen̄á aŋ̄t̄ m̄fk̄ ikiñiwámi dán̄i —Iwá ámá wo r̄fkáriñiwámani. Sa Gor̄ixo r̄fkáriñiwár̄in̄i. Iwámi dán̄i yar̄iñor̄in̄i. ³ Apaxípán̄in̄j̄ imón̄iḡfá xwé wo wo nowani

Gor̄xo wiḡ ámá nán̄ yaȳ owin̄ir̄ r̄idiyowá wiiro peax̄ utiro ep̄ír̄fa nán̄ r̄ipeán̄iḡfá en̄aḡi nán̄ Jisaso en̄ apax̄ípán̄in̄f imón̄in̄f xwé wo en̄aḡi nán̄ ámá xeḡ imón̄iḡfáyo nán̄ r̄idiyowá b̄i m̄iwiipa epax̄ mimón̄in̄fr̄in̄. O en̄ ámá n̄ní nán̄ r̄idiyowá b̄i wiij̄fr̄in̄. ⁴ Ámá xw̄fá t̄fyó dán̄f apax̄ípán̄in̄f imón̄iḡfáwa Ȑw̄ ikax̄ r̄in̄in̄fpim̄ n̄ix̄d̄iro r̄idiyowá wiiro aiwá peax̄ utiro yar̄iḡfá en̄aḡi nán̄ o s̄in̄ xw̄fá t̄fyó n̄ij̄wear̄ s̄in̄w̄ir̄iȳf, apax̄ípán̄in̄f imón̄in̄f wo imón̄im̄in̄ir̄ en̄man̄. ⁵ Apax̄ípá xw̄fá t̄fyó imón̄iḡfáwa m̄fk̄ Kiraiso an̄nam̄ dán̄ en̄íp̄i miyar̄iḡfáwar̄in̄. Wiḡ xw̄fá t̄fyó dán̄ neróná yar̄iḡfápi sa onapám̄iḡfín̄in̄f Kiraiso an̄nam̄ yar̄in̄íp̄i nán̄n̄in̄f yar̄iḡfá en̄aḡi nán̄ rariñ̄in̄. Moseso Gor̄xo nán̄ sen̄á an̄t xw̄fá t̄fyó r̄fkár̄im̄in̄ir̄ yar̄iná o pírániñ̄f er̄ir̄ n̄iw̄ir̄ re ur̄in̄íp̄i nion̄ searariñ̄ápim̄ sopin̄f n̄iwar̄in̄, “Jox̄i sen̄á an̄t riwán̄in̄f xopaik̄iḡ or̄fkár̄im̄in̄ir̄ná d̄fw̄ m̄in̄fpim̄ dán̄ s̄iwá sin̄ápi x̄ixen̄ n̄ix̄d̄ir̄ r̄fkár̄ir̄ix̄in̄.” Gor̄xo Mosesom̄ e ur̄in̄íp̄i nion̄ searariñ̄áp̄i t̄fni x̄ixen̄ imón̄in̄aḡi nán̄ “Apax̄ípá xw̄fá t̄fyó dán̄f imón̄iḡfáwa sa Kiraiso an̄nam̄ dán̄ yar̄in̄íp̄i nán̄ onapám̄iḡfín̄in̄f yar̄in̄oī.” yaiwiñ̄w̄in̄. ⁶ E ner̄i aí agw̄i r̄iná Gor̄xo Jisaso apax̄ípán̄in̄f wo nimón̄ir̄ e niíw̄in̄iḡin̄ir̄ ur̄ipean̄íp̄i apax̄ípá xw̄fá t̄fyó Ȑweaḡfáwa e éfr̄ix̄in̄ir̄ ur̄ipean̄ípim̄ seáȳi e m̄urón̄in̄aḡi nán̄ o yar̄in̄íp̄i en̄ seáȳi e wimón̄in̄. Agw̄i r̄iná xw̄iȳfá Gor̄xo r̄fw̄yo réroáriñ̄íp̄i —Ap̄i Jisaso neaiiñ̄fpim̄ dán̄in̄ imón̄ipax̄ en̄íp̄ir̄in̄. Ap̄i en̄ xám̄ réroáraḡípim̄ seáȳi e m̄urón̄in̄. Aȳi r̄ip̄i nán̄ir̄in̄. R̄fw̄yo

sími mañ̄yo dán̄i “Nan̄f e e n̄iseaiimfáriñ̄i.” réroáriñ̄ípi, aȳí xám̄i Mosesom̄i ñ̄wí ikax̄í nuríríná sími mañ̄yo dán̄i “Seyíné pírániñ̄í n̄inixfdíróná e e n̄iseaiimfáriñ̄i.” réroáragípim̄i seáyi e mûróniñ̄i. ⁷ Xwíȳá xám̄i Goríxo Mosesom̄i nuríríná réroáriñ̄ípim̄i dán̄i o “Gí ámá ñ̄wí ikax̄í apim̄i n̄ixfdíróná pírániñ̄í imóníñ̄íxíñ̄i.” wimóniñ̄ípi tñ̄ni xixen̄i nimóniro siñwiriyí, ám̄i ríwíyo b̄i réroáriminíri enímani. ⁸ Goríxo ámá ayo ayairírf̄ wiñ̄í enaḡi nán̄i nene en̄i re yaiwipaxfríñ̄i, “Xwíȳá x̄ío xám̄i re n̄iríri réroáraḡí, ‘Gí ámáȳí ñ̄wí ikax̄ípim̄i n̄ixfdíróná pírániñ̄í e imóníñ̄íxíñ̄i.’ réroáragíp̄i x̄ío wimóniñ̄ípi tñ̄ni xixen̄i imóniñ̄ímani.” yaiwipaxfríñ̄i. Ayinán̄i B̄ikwíyo dán̄i re n̄iríriñ̄i eán̄iñ̄i, “Ámináoni re searariñ̄iñ̄i, ‘Aríá époȳí. Goríxon̄i ḡí ámá Isíreríyo tñ̄ni Judaȳí tñ̄ni nán̄i xwíȳá “Nion̄i e e n̄iseaiimfáriñ̄i.” siñ̄í b̄i réroárimfá nán̄i aŋ̄wi eriñ̄i. ⁹ Nion̄i wiḡí fwíarfawéyo ámá niaíwí m̄imeyówári n̄iméra warigfápa Isipíȳí aŋ̄yo dán̄i n̄iméra nuríríná xwíȳá réroáragápi apíñiñ̄í imóniñ̄ípi nán̄i m̄irariñ̄iñ̄i. Aȳí nion̄i siñiñjíná réroárfá apim̄i xixen̄i mixfdariñ̄aḡa n̄iwíñíri nán̄i nion̄i en̄i xixen̄i peá numor̄í ríw̄í umonjaniḡiñ̄i.” ¹⁰ Ámináoni re raríñ̄iñ̄i, ‘Xwíȳá ríwéná “Gí Isíreríyo e e n̄iwiimfáriñ̄i.”’ réroárimfápi, aȳí ríp̄iríñ̄i. Gí ñ̄wí ikax̄í ríñiñ̄ípi wiḡí xwioxíyo aumaúmf wiáríri ñ̄wíráriñ̄i n̄iyárimáná nion̄i aȳíyá Nwfáoni imóniñ̄ífáriñ̄i. Aȳí en̄i ámá nion̄iyá imóniñ̄ífáriñ̄i. ¹¹ Nion̄i aumaúmf e wiáráná wiḡí imóniñ̄íyáf wí n̄iwiápñ̄imearo

wigé wín̄yo nuréwapiyiro “Gorixó nán̄ nīj̄á imón̄poyi.” urip̄fr̄á menin̄. Ámá nfn̄ s̄iyikw̄n̄iñ̄ imón̄igfáyfr̄an̄, xwér̄ixaran̄, nfn̄ nion̄ nán̄ r̄ixa nīj̄á imón̄igfáyí imón̄ip̄fr̄á enaḡ nán̄ wí e urip̄fr̄ámanti. ¹² Ayí r̄ip̄ nán̄ir̄in̄. Nion̄ ayá urim̄ixir̄ wigé fwí yarigfápi yokwarim̄ nīwiir̄fná dñ̄ peá mor̄ emfá enaḡ nán̄ rariñ̄in̄.” B̄ikw̄íyo e n̄ir̄in̄ri eán̄in̄. ¹³ Gorixó xwiyá s̄in̄ réroáriñ̄pi n̄ir̄ir̄fná xám̄iñ̄pi ír̄ikw̄n̄iñ̄ imixamón̄iniḡin̄. Amípi ír̄ikw̄n̄iñ̄ imixamón̄ariñ̄pi r̄ixa nikeamóga warin̄aḡ nán̄ apax̄ mé ant̄nariñ̄fr̄in̄.

9

Apaxípá xwé imón̄igfáwa Gorixó nán̄ nañwín̄ riñ̄iyowá yarigfá nán̄ir̄in̄.

¹ Xwiyá Gorixó xám̄i réroáriñ̄pi nurir̄fná xeḡ ámá nībiro xíomi yayí numeróná “Nene e nīwiir̄fná xfo wimón̄ariñ̄pi r̄fa yariñwini?” nīyaiwiyo epír̄fa nán̄ wiékw̄ikw̄iyir̄ xfo nán̄ anj̄ ñwíá xwfá t̄yo imón̄iñiwá nán̄ wiékw̄ikw̄iyir̄ eniḡin̄. ² Anj̄ ñwíá iwá, ayí senfá anj̄ r̄fkár̄in̄iñiwár̄in̄. Awawá óf e ikw̄frón̄iñiwám̄i uyfwí obax̄ n̄ik̄ikíroáriga unjáná m̄ixároarigfápi t̄niñ̄ aiwá ikwianwí Gorixó nán̄ peax̄ tarigfána t̄niñ̄ bis̄kerfr̄á Gorixó nán̄ peax̄ tayarigfápi t̄niñ̄ awám̄ wejerin̄. Awá yoí awawá ñwíawáyí rarigfáwár̄in̄. ³ Rap̄rap̄ áwíni e epanjoár̄in̄iñúmi ín̄ir̄iwám̄i dán̄ awawá ám̄i wá ikw̄frón̄in̄. Awá xeḡ yoí awawá ñwíá seáyí e imón̄iñfwáyí rarigfáwár̄in̄. ⁴ Awawá ná ín̄im̄ ikw̄frón̄iñfwám̄ Gorixom̄ dñ̄ nañ̄ owean̄ri

ríá ikeááripińá nání síná gorí tńi imixiníñípi tńi bokisí xwiyá Goríxo réroáriñípi nání imixiníñíwá tńi apí awawá awámí e wení. Bokisí awá nimiximáná síná gorí tńi yopírimí yáriñíñíwáríni. Bokisí awámí íními xwártá síxí síná gorí tńi imixiníñíwámí íními aiwá yoí manát riñíñípi tńi erañí Eronoyá wiríñí eáníñíwá tńi síná piárá Goríxo ɻwí ikaxí uríñípi eáníñína tńi bokisí awá ayí apí apí íníñíwáríni.⁵ Awá “Seáyi e Goríxo imóníñípi, ayí apírińaní?” oyaiwípoyińíri xopaikigí aníñají iwí mítánu wúkaú wú mítánu wúkaú wú oníñíwaú seáyi e ɻwiráriñíñíwáríni. Awaú ɻweagíie íníriwámíni Goríxo yokwarímí oneaiiníri ragí wíwińá eaárayarígíeríni. Apí apí nání repiyí níseaiéra urí pírániñí áwanjí “Apí, ayí apí nání imóníni. Apí nání imóníni.” níseara urí epaxíná rínámaní.

⁶ Amípí apí apí rińxa e níyárimáná apaxípá imónigíáwa awawá óf e ikwíróníñíwámí Goríxo yayí oneainíri yarígíapí epíńá nání ínína páwiayaríñagíta aiwí⁷ awawá ná íními ikwíróníñíwámí apaxípá xwéo, oníni xwiogwí o omí ná bíní páwiayaríñírińi. Nípáwirína anípáo páwiayaríñímani. Íwí xíó tńi xegí ámá tńi maiwí nero yarígíapí Goríxo yokwarímí oneaiiníri ragí nañwí rińiyowá éfpiyá bi nímeámí páwiayaríñírińi.⁸ Apimí dání kwíyí Goríxoyapí síná réníñí neaiaríni. Awawá óf e ikwíróníñíwá síní apaxípá imónigíáwa opawípoyińíri nání ikwíróníñána óf nene anínamí páwianíwá nání imóníñíyi síní sínáni

mimóniní. ⁹ Awámí dání yagfápi Kiraiso agwí ríná ejfpí nání neaíwapíyarínfriní. Awámí dání Gorixo nene nání yayí owininíri nání imóninjípi neróná rídiyowá wiro peaxí tiro yarínagfá aí ámá e wiífáyí dínjí wíá níwóniro re yaiwinipaxí meniní, “Apaxfpá imónigfáwa rídiyowá e niifáyo dání Gorixo rixa yokwarímí niíf enagí nání oyá sínwíyo dání rixa wé róninjí imóninjáoniríani?” yaiwinipaxí meniní. ¹⁰ Ayí rípi nániriní. “Rídiyowá neróná e éfríxiní. E éfríxiní.” ríninjípi sa “Aiwá níro iniigí níro igfá xíxegfíni eáníro éfríxiní.” ríninjí imóninjípi enagí nání e yaiwipaxímani. E e ríninjí apí “Apimi dání ámá xwioxí nañí imónipaxíriní.” mírininjípíriní. Apí, ayí xfo amípí síní imixiníe nání wiékwíkwíyinjípíni enagí nání rarinjíni.

Kiraiso xewaníjo rídiyowánijí wiinijí nániriní.

¹¹ E nerí aí Kiraiso amípí nañí neaímeaarínjípi nání apaxfpá xwé wo nimónirfná senfá anfí xwfá týo ríkárínijiwámí mfpáwí anfnamí páwinjiniginí. E nípáwirfná senfá anfí wé roárínirí aga seáyí e imónirí ejtninjí wiwámí páwinjiniginí. Iwá ámá ríkárígfiwámani. Xwfá týo dáñiwámani. Anfnamí ríkárínijiwáriní.

¹² Nípáwirfná memé rídiyowá éfpiyá ragíraní, burimákaú miá rídiyowá éfpiyá ragíraní, nímeámi aga ñwfá imóninje mfpáwí xewaníjo rídiyowánijí ninimáná xegfí ragfí nímeámi nawínáni páwinjiniginí. Ayináni aninjí íníná ñweaníwá nání yeáyí neayimixemeajoriní.

¹³ Ámá Gorixoyá sínwíyo dání xwírfá wininjánayí

apaxípá imónigfáwa memé ragé tñi burimákaú oxíyé ragé tñi burimákaú s̄ipikí ríá níkíkínaxfá tñi apiaú apí wé tñi nímeaayíri wíwiíá níróá úáná ámá xwírfá inigfápi Gorixoyá s̄inwíyo dání nañf imónarigfá enagé nání ¹⁴ ragé Kiraisoyá —O s̄iyikwé bi míniyo aí kwíyé níyimíñf imóniñfpi arírá wiárñá xewaniñjo rídiyowáníñf iníñoríni. Oyá ragé puñípí anípaxí negé xwioxíyo igfáníñf neaeámoariñfríni. Amípí nene anínímixinaní nání yariñwápi igfáníñf neaeámoariñf enagé nání dñíñf wíá níneaóníri “Fwé éwápi nání s̄iní ayá míneaduníni.” yaiwiariñwáriñi. Nwfá aníñf s̄iníñf imóniñjo wimónariñfpi éfríxíñíri igfáníñf neaeámoariñfríni.

“O péípimi dání xwíyfá s̄iní réroáriñíñfpi mírogwé ríxáníñf wiárimóníñfríni.” uríñf nánírini.

¹⁵ Kiraiso níperñá xegé ragé púípimi dání ámá xwíyfá Gorixo xámí réroáriñípími pírí wiaíkgfáyo gwíñiñf níroayírorí nání xwíyfá s̄iníñf réroáriñfpi nání wáwuñf imóniñoríni. Ámá Gorixo nioniyá imóníñfríxíñíri wéyo fá wumíriñfyo amípí xfo wigé s̄ímímañfyo dání “Níseaiimfáriñi.” nuríri réroáriñfpi xíxeni wímeari aníñf íníná imóníri enfa nání wigé wáwujo imóniñfríni. ¹⁶ Xwíyfá Gorixo réroáriñfpi, ayé ámá s̄iní níñwearñá “Nioní péáná amípí nioniyá ámá ayñi meáfríxíñi.” níriri payé eaáriñf náníñf imóníni. Payé xano níriri tñíñfpi xegé niaiwé níxídiro amípí meaaníro nerñá xámí ámá níñi njífá nimóníro “Xano ríxa iyé rípéñigíni?” yaiwiáriñáná e

meapax̄r̄in̄i. ¹⁷ Paȳ ana eaáriñ̄o s̄in̄i m̄pepa nerfná paȳ ana s̄in̄i surfmána imónariñ̄r̄in̄i. Aȳ r̄ip̄i nánir̄in̄i. Paȳ ana neari t̄ijo s̄in̄i s̄in̄i ñ̄weañ̄aná r̄ixa x̄to r̄in̄íp̄i mírogw̄ r̄ixán̄iñ̄ n̄iwiárimónipax̄ mimónin̄i. X̄to r̄ixa n̄iperfná x̄xen̄i n̄iwiárimónipax̄ imónin̄i. Paȳ ana xiáwo n̄iperiñ̄ípim̄ dán̄i r̄ixán̄iñ̄ wiárimónariñ̄ína imónariñ̄ípa xwiȳfá Gor̄ixo réroáriñ̄íp̄i en̄i raḡi púipim̄ dán̄i r̄ixán̄iñ̄ wiárimónariñ̄íp̄i imónariñ̄ír̄in̄i. ¹⁸ Nañw̄i b̄i m̄pikipa nero s̄in̄w̄ir̄iȳi, xwiȳfá Gor̄ixo xám̄i réroáriñ̄íp̄i r̄ixa wín̄iñ̄i n̄iwiárimónim̄in̄i en̄iman̄i. Aȳinán̄i ap̄i aí nañw̄i p̄ikianá raḡi puñ̄ípim̄ dán̄i wiárimóniñ̄iniḡin̄i. ¹⁹ Aȳ r̄ip̄i seararíñ̄in̄i. Xám̄i Moseso sekax̄i ñwf ikax̄i eán̄iñ̄ípim̄ dán̄i r̄in̄iñ̄i n̄ipin̄i xeḡ Isirer̄iyo nura núisáná burimákaú miá t̄niñ̄ memé t̄niñ̄ apiaú r̄idiyowá éfpiyá raḡi t̄niñ̄ iniiḡt̄ t̄niñ̄ n̄imeámáná ará iw̄i xisopfȳi r̄in̄iñ̄íp̄i n̄imearī sip̄isip̄ fá aȳfá r̄in̄í b̄i t̄niñ̄ nawin̄i gw̄i n̄ikir̄iwimáná iḡfá neari B̄ikw̄ípim̄ w̄iwiífá ear̄i ámá n̄iyon̄i w̄iwiífá ear̄i nerfná ²⁰ re ur̄iñ̄iniḡin̄i, “Raḡi r̄ipim̄ dán̄i xwiȳfá Gor̄ixo ‘Seȳné ap̄i e x̄idíír̄ix̄in̄i.’ n̄inearir̄i réroárfíp̄i r̄ixa r̄ixán̄iñ̄ wiárimónariñ̄in̄i.” ur̄iñ̄iniḡin̄i. ²¹ Axíp̄i e senfá an̄f̄ r̄ikár̄in̄íjiwám̄i raḡi t̄niñ̄ w̄iwiífá rori s̄ix̄i amip̄i ín̄imi weñ̄fyo w̄iwiífá rori en̄iniḡin̄i. ²² Aȳinán̄i raḡi w̄iwiífá n̄iróa nur̄iñ̄ípim̄ dán̄i amip̄i ayá wí ñwf ikax̄i r̄in̄iñ̄íp̄i t̄niñ̄ x̄xen̄i iḡfá eámóniñ̄íp̄iñ̄íñ̄ imónariñ̄ír̄in̄i. R̄idiyowá ner̄i raḡi m̄pupa nerfnáȳi, Gor̄ixo fw̄i ámá eḡáp̄i wí yokwarim̄i wiiariñ̄íman̄i.

“Kiraiso n̄iperiñ̄ípim̄i dán̄i fw̄i nene yariñwápi

rité yáriñfriní. "uríñf nániriní.

23 Senfá anfí ríkárinñiwáraní, sifxí amípi iwámi ínímí wenjípiraní, apí nípíni —Ayí mfkí anfínamí wenjípi tñí ramixiñá imóniñfriní. Apí nípíni rídiyowá Moseso nerí ragí wíwítá níróá útpimi dání igfá eámóniñfriní imónipaxí enagí aí mfkí anfínamí wenjípi rídiyowá éf seáyí e imóniñfrimi dánini igfá eámóniñfriní imónipaxfriní. **24** Kiraiso awawá ñwfá imóniñf ámá ikwfrogfá wámi — Awá mfkíwámani. Sa mfkí imóniñfwámi dání ramixiñawáriní. Kiraiso awámi nípáwinjñigini. Anfínamí mfkí imóniñfwáminí nípáwiri nene nání arírá owimíniri Gorixoyá símímanf e ñweani. **25** O xwiogwf ayí ayo apaxípánijí imónigfá xwéowa wiwaníñowayá ragí marfáti, ragí rídiyowá éfápiyá nímeámi awawá ñwfawámi páwiayarigfápa ámi ámi niñwaniñoni rídiyowá owinayimíniri e nípáwiri mñjweanini. **26** Apaxípánijí imónigfá xwéowa rídiyowá yayarigfápa rídiyowá owinayimíniri nerí sñjwírityí, Gorixo xwfári tñí anfína tñí imixiñje dání ámi ámi nípáwiayirína ríñijí níwinayipaxí imónimíniri enfriní. E nerí aí ríná sfá yoparfyí tñjíná ná bñi rídiyowánijí níwiiniríñfípmi dání fwí ámá yarigfápi rití owiimíniri xwfá týo nání bñjñigini. **27-28** Ámá níñi anifí sñfí ñweapaxí mimóní ná bñi nípémáná enjáná Gorixo mí ómómiximí winfáriní. Ná bñi pearigfápa Kiraiso ení ámá níñi fwí yarigfápi yokwarímí owiimíniri axípi ná bñi rídiyowánijí níwiinirí peñjñigini. Ríwéná ámi bñi níbirfná ámá fwí

yarigfápi yokwarimf owiimínri nání mibf
ámá xfo nání símí nixeadfpéniro xwayí naníri
ηweagfáyo aníñí yeáyí uyimixemeaáríminri
bifarári.

10

“Ridiyowá xwfá týo dání yarigfáyo dání yok-warimf wí seaipaxí meniní.” urinjí nániriní.

¹ Nwf ikaxí níriníri eáninjípi, ayí nepa Gorixo
símímañfyo dáninjí “Nañí e e niseaiimfáriñí.”
urinjípi tñi xixení mfkí ayo mimóní mfkí apí
nání sa onapámigfínjí inarinjípi imóniní. Sa e
imóninjí enagi nání xwiogwf ayí ayo onapámigfí
inarinjí ríñijípimi nixfdíróná ridiyowá axñi
yayarigfápimi dání ámá “Gorixo tñjí e arwjí éniñí
oumíní.” yaiwifáyí wé roárinigfáyí imónipaxí
wí meniní. ² Ridiyowá yayarigfápimi dání nepa
xwioxí igfáninjí eámónigfáyí nimóniro siñwiriyí,
dñjí wfá níwónimáná sñi “Íwfí éápimi dání
sñi ayá níduñijoníríaní?” yaiwinipaxí wí
meñagfá nání ámi ridiyowá bñ mepaxí imónaniro
egfáriñí. Rixa pñi wiáraniro egfáriñí. ³ E nerí
aí ridiyowá xwiogwf ayí ayo yayarigfápimi dání
wigí fwí yarigfápi nání dñjí wimoarinjíriñí. ⁴ Ayí
ripi nániriní. Burimákaú oxíraní, memérani,
ridiyowá éfápiyá ragfyo dání fwí yarigfápi yok-
warimf wiipaxí wí meniní.

⁵ Ayinání Kiraiso xwfá rírimí nání
weapimfáníri nimónirfná Bikwíyo níriníri
eáninjí riipi xanomi re urinjínigfíni, “Joxí ‘Ámá
aiwá peaxí tiro nañwfí nípíkiro ridiyowá ero
oépoyí.’ mísimónipa nerí aí nioní nání ámá

wará bì nimixiyinfriní. ⁶ Gorixoxiní, joxi ámá ridiywá nerfná Gorixo negí yariñwápi nání yayí owiníri bì miní noní ríá ikeárárigfápi nání yayí misinipa erí ridiywá fwí yariñwápi Gorixo yokwarimí oneaiiníri yarigfápi nání yayí misinipa erí yariñoxiriní. ⁷ Ayináni nioní nání Bikwí xopinijnamí dání riniñfpí tñi xixeni re ririñjanigini, ‘Gorixoxiní, joxi simónarinípíni oemíníri rixa riwoni bñini.’ ririñjanigini.” urijinigini. ⁸ Kiraiso re nurimáná, “Gorixoxiní, joxi ámá aiwá peaxí otípoyiníri misimónipa erí nañwí nípíkiro ridiywá oépoyiníri misimónipa erí ámá ridiywá nerfná Gorixo yayí owiníri bì miní noní ríá ikeárárigfápi nání misimónipa erí ridiywá wigí fwí yarigfápi Gorixo yokwarimí oneaiiníri yarigfápi nání misimónipa erí yariñini. Apí nípíni yariñagfa aí joxi yayí wí misinariníni.” Kiraiso ámá ridiywá apí apí ñwfí ikaxí nriníri eániñfpimi riniñfpí tñi xixeni yariñagfa aiwi Gorixomí xwiyíá apí e nurimáná ⁹ re urijinigini, “Joxi simónarinípíni oemíníri bñáoni riwoniñini.” E urijí enagí nání o ridiywá amípí nípíni ámá xámi néra wagfápimi siwiá imixíri xewaxo ridiywá inífpini seayí e ikwfkwijinigini. ¹⁰ Jisasí Kiraiso xano e éwinigini wimóñarinípí nixfdíri xewaníjo nawínáni ridiywánijí inijfpimi dání ámaéne Gorixo ámá xwioxí igfániñí eámónigfáyí imónífrinxiníri wimóñarinípí imónijwáriní.

“Kiraiso ridiywánijí seiinijfpimi dání yokwarimí seiipaxfriní.” urijí náníñini.

11 Apaxípánijé imónigfá nowani sítá ayé ayo ané rídíyowá yarigfiwámé éf nírómáná wigé yarigfápí neróná rídíyowá ámá fwé yarigfápí wí yokwarimé wiipaxé mimónijépíni ámi ámi yayarigfá aí **12** Kiraiso axípí e miyarinini. O fwé yarijwápí yokwarimé neaiimíniri nání rídíyowánijé ninirfná nawínáni fwé yarijwápí anijé xwapírá eaáriná imónijépí nemáná niþeyiri ámi Goríxo tñi xixení nimóniri oyá wé náumíni éf ñweanjinigini. **13** E éf niþwearí xano ámá omé sítmí tñi wiarijgáyo xopírári niþwiirí ayo síkwé wikwiárinfa nání wimixiyinfe nání xwayé naníri ñweani. **14** Ayé rípí nání rarínjini. O rídíyowá ná bñi nírínijépíni dání ámá Goríxo xwioxé igfánijé eámónigfáyé imónífríxíniri wimónarijfyé anijé e imónipíráta nání wé roárinjériti.

15 “O xwioxé igfánijé eámónanfwá nání sipearímé yáriñfrini.” seararínjápí kwíyé Goríxoyápí ené Bíkwíyo níríniri eánijépíni dání axípí níriri sopijé warini. Bíkwíyo níríniri eánijé rípí nírínimáná, **16** “Ámináoni re rarínjini, ‘Xwíyé ríwéná “Gé imónigfáyo e e niþwiimfáriñi.” reroárimíápi, ayé rípíriti. Gé ñwf ikaxé wigé xwioxíyo aumaúmí wiáriñi ñwíráriñi emíáriñi.” nírínimáná **17** ámi re ríñijinigini, “ ‘Wigé fwé egfápí nání tñi ríkikirító egfápí nání tñi ámi wí dñjé nininfámani.’ Ámináoni e rarínjini.” E ríñijagi nání “Kwíyépí ené Bíkwíyo níríniri eánijépíni dání axípí níneariri sopijé warini.” seararínjini. **18** fwé apí Goríxo ríxa yokwarimé neaiijé enagé nání sítí xfo yokwarimé oneaiiniri

nání ámi rídíyowá epaxf meniní.

“Wará sarfá mímáriní Goríxo tímáminí úwanigini.” urínjt nánirini.

19 Ayináni gí nírixímeáyíné, Jisaso níperíná xegf ragf puñfyo dání nene wará sarfá mímáriní ananí Goríxo tímáminí e awawá ɻwá seáyi e imóninjfwámí páwipaxene imóninjwini.

20 O óf sínj imóninjyi nene nání níneaimoiríná rapírapí áwini e epanjoárinjú míneapíropa nerí Goríxo tímáminí ananí opáwípoyiníri nání érowiápíniři xewaniño rídíyowánijf ininjfyo dání óf sínj dínjf níyimínjf imónanf wá nánjyi neaimoirí **21** apaxf ámá Goríxoyá imóninjwaéne nání seáyi e imóninjf bá imóniri enjagi nání

22 nene nepáni nimónimí Goríxo tímáminí anjwi énínjf úwanigini. Wará sarfá mímáriní dínjf wíkwírorane “Newaniñjene fwí éwápimi dání ayá neaduniñjenerfaní?” yaiwinariñwápi Jisaso xegf ragf wíwiñá nearonípimí dání xwioxí igfá eámóninjwaéne imónirane iniigf wíá órironjf tímí igfá eáf yapí imónirane nerinjfpimí dání o tímáminí anjwi énínjf úwanigini. **23** Símimanjyo dáninjf “E e níseaiimfáriñí.” nearinj, o nene dínjf uñwíráripxo enjagi nání wé fá míxeánanírane mé waropárí nerane “O nearinjfpimí dínjf wíkwímoaríñwini.” rariñwápi eni síní xaíwí fá oxíraneyi. **24** “Aríge nerane xíxe dínjf sítí inírane arírá inírane yaníwárífaní?” níyaiwirane e yaní nání eni dínjf omoaneyi. **25** Ámá wí yarígíápa nene Goríxomí yayf umeanírane awí eánaríñwápi ríwíminí mímamó xíxe ení sítí neámixinírane sítá xfo mí ómómiximí neainfáyi

aŋwí e nimóga bariŋagi n̄iw̄in̄iranéná ámi ayá wí niga úwaniḡin̄i.

“Gorixomíxewaxo peayé n̄iwian̄iranénáyé, pírí neamamonfárin̄i.” uríŋ̄f nán̄irin̄i.

²⁶ Ayé rípi nán̄i searariŋ̄in̄i. Nene “Xwiyá nepaxiŋ̄í imóniŋ̄ípi, ayé apír̄an̄i?” rixa e niyaiwimáná aí s̄in̄i aríkí “Ámi fwí oyaneyí.” niyaiwirane e neranénáyé, fwí apí yokwarimí neaiin̄fa nán̄i rídiywá ámi gímin̄i gípi inipaxfrin̄i? ²⁷ Oweot̄, aríkí e neranénáyé, pípi epaxí marfáti, sa Gorixoxamijo pírí neamamonfápí nán̄i miŋ̄í yfwí nín̄irane ñwearane ámá xto tñi nawini mimóní símí tñi wiariḡíayo ríá rímitimeniŋ̄wí eánariŋ̄ípi nñitápi nán̄i miŋ̄í yfwí níritane ñwearane epaxfrin̄i. ²⁸ Ámá go go ñwf ikaxí Moseso ean̄ípimi pírí wiaíkiáná ámá siŋ̄wí wiñarogfáyé waú worani, waúran̄i, áwaŋ̄í ránayé, ayá míritimíxf sa píkiariḡífrin̄i. ²⁹ Ayinán̄i ámá niaíwí Gorixoyáomi peayé wianiro o níperi xegí ragí puŋ̄ípi —Apimi dání xwiyá Gorixoxo “E e n̄iseaiimífrin̄i.” reroáriŋ̄ípi ríxániŋ̄í wiárimónítagí xwioxí igfáníŋ̄í eámónáriŋ̄wápi apír̄in̄i. Xegí ragí puŋ̄í apí “Pír̄an̄i?” niyaiwiro ráfiŋ̄í imoro kwíyí wá neawianariŋ̄ípimi ikayfwí umeariro yariḡíáyé, ámá sa e yariḡíáyé nán̄i seyíne díŋ̄í píoi seaimónaríni? “Pír̄í aga ríá tñiŋ̄í Gorixoxumamonfápí n̄iwímeárína aga xíxen̄í ayo wímeánfárin̄i.” m̄iseaimónípa ren̄í? ³⁰ Xwiyá rípi, “Niňwaníjoni pírí numamori en̄í meámífrin̄i.” ríri ámi xwiyá rípi, “Ámináoni

gí ámáyo eyeyírómí emíráriní.” ríri eno, ayí ná woní Goríxo enagí nání nene díñí e yaiwipaxfríni. ³¹ Nwfá díñí aníñí imóníñípi tíjo pírf neamamómíniří nání fá neaxéáná ayí nene míñí yíwí íripaxí imóníñagí nání raríñíni.

“Sípí seaikárarigfáyo xwámámí wífríxini. uríñí nánírini.

³² Xámí xwíyíá Goríxoyá iwamfó wfá seaókiáná egíápi nání ámí díñí irónípoyí. Íná xeaníñí ríá tíñí ayá wí seaikáríagí aiwí xwámámí néra ugíawixini. ³³ Waíná ámáyá sínwí e níseameámi nurí níseawárimáná ikayíwí seamearíro xeaníñí seaikáríro yarína seyíne xwámámí wigíawixini. Waíná seyíne seaikárarigfápa wíkáríáyí tíni axí e níkumíxíniro ayo wímeaariñípi “Nene ení níneaímeártína ayí ananírini.” níyaiwiro e egíawixini. ³⁴ Ámá gwí nweagfáyí nání díñí sípí níwiro arírá wigíawixini. Segí xwfá aní amípí searápekiixéagí aiwí “Negí amípí nearápekiixéfápimi seáyi e imóníñípi —Apí ná ríwíyo aí bí maníñí aníñí imóníñípírini. Apí síní ríá wení?” níyaiwiro nání díñí sípí míseaí yayí tíni xwámámí níwiéra ugíawixini.

³⁵ Ayíñáni wará saríwá mímáriní Jisasomi xídarigfápi píni míwiáripaní. E nerónayí, Goríxo yayí seaimoníráriní. ³⁶ Ayí rípí seararíñíni. O gí ámá imónígíyí e éfríxiniří wimónariñípi xíxeni néra núfasáná sítimáñíyo dáníñíñí “E e níseaiimfáriní.” searíñípi neaímeáwíñigíñíri xwámámí níwiéra úfríxini. ³⁷ Goríxo Bíkwíyo níríníri eáníñí rípí ámá nene

yeáyé neayimixemeanfo nání riñf enagí nání raríñjini, “O bínfa nání ná jíamí mimóniní. Síni yómiñf mé ríxa añjní bínñáriñ. ³⁸ Gé wé róniñfpí yarigfáyé díñf níkwíroriñfpípmí dání díñf níyimíñf imóniñfpí tífáyé imónipfríñáriñ. E nerí aí ámí wé fá mixeánánayé nioní wí díñf yayé nininñámaní.” Goríxo e riñf enagí nání “Xwámámí níwiéra úfríxíñi.” searariñini. ³⁹ E nisearíri aí “Nene ámá wé fá nímixeáníri anínanñwaéne wí mimóní díñf níwíkwíroriñfpípmí dání eríkiemeáníñwaéne imóniñwíñi.” nimónaríñi.

11

Ámá díñf níwíkwíroriñfpípmí dání yagfápi náníríñi.

¹ Ámá Gorixomí díñf wíkwíroarigfáyé xfoyá díñf tñi díñf re níyaiwiro wipimóniní, “Nene díñf wíkwímoaríñwápi o aga xíxení níneaiinñáriñi. Amípí xfo neaiapímtáníri neariñfpí nene síní sínwí tí tñi míwíñaríñwápi aí aga nepa imóniní.” níyaiwiro wipimóniní. ² Eníná nweaagfáyé píyo dání Goríxo “Ayé nanjí yaríñoi.” riñfmaní. Ayé díñf wíkwíroaríñagta nání riñfríñi. ³ Nene díñf níwíkwíroriñfpípmí dání re níyaiwirane níjíá imóniñwíñi, “Goríxo xwfári tñi añjna tñi nimixiríñá xegí xwiyárá rííyo dání imóniñf enagí nání amípí nene sínwí wíñaríñwápi nimixiríñá amípí nene sínwí tí tñi míwíñipaxfí imóniñfpí tñi imixiñfríñi.” Níjíá e imóniñwíñi.

⁴ Aibor̄to Gor̄ixom̄ d̄in̄f n̄iw̄kw̄ror̄in̄f pim̄ dán̄ o nán̄ nañw̄ r̄id̄iyowá ner̄ná x̄iráo Keno éfpim̄ seáȳ e imónin̄f b̄i ej̄iniḡin̄. Aȳinán̄ Gor̄ixo r̄id̄iyowá o éfpim̄ yaȳ numer̄ná “Aibor̄to ámá wé rónin̄f wor̄in̄.” r̄in̄gin̄. Aȳinán̄ o r̄ixa peñ̄ ami aí Gor̄ixom̄ d̄in̄f n̄iw̄kw̄ror̄ en̄ípi nene B̄ikw̄yo fá roar̄ná s̄in̄niñ̄ nearéwap̄iyar̄in̄.

⁵ Inoko Gor̄ixom̄ d̄in̄f w̄ikw̄roar̄in̄aḡi nán̄ m̄ipepa oen̄ir̄i ménap̄in̄in̄. Gor̄ixo ménap̄íi ej̄aḡi nán̄ o nán̄ p̄á meḡin̄iḡawix̄in̄. Aȳ r̄ip̄i nán̄ rar̄in̄. S̄in̄ m̄iménap̄ipa ej̄áná Gor̄ixom̄ pírániñ̄f ux̄dar̄in̄aḡi nán̄ Gor̄ixo o nán̄ yaȳ win̄in̄ípi nán̄ B̄ikw̄yo wí e n̄ir̄in̄íi eán̄in̄aḡi nán̄ rar̄in̄. ⁶ Ámá Gor̄ixom̄ d̄in̄f m̄iw̄kw̄rófáȳf nán̄ o d̄in̄f yaȳ win̄pax̄f wí men̄in̄. Aȳ r̄ip̄i nán̄r̄in̄. Giȳf giȳf “Gor̄ixo t̄ám̄in̄ oum̄in̄.” n̄iwimónir̄ná “Pípí nepax̄íman̄. Sa Gor̄ixo nepa r̄íá ñwean̄?” yaiwiro “Ámá x̄fo t̄ám̄in̄ ban̄iro yar̄iḡfáyo yaȳ wimoar̄in̄or̄an̄?” yaiwiro nero d̄in̄f w̄ikw̄ropax̄ír̄in̄.

⁷ Nowao Gor̄ixom̄ d̄in̄f n̄iw̄kw̄ror̄i nán̄ o am̄ípi s̄in̄ m̄iwímeapa éfp̄i nán̄ er̄ir̄í wíáná x̄fo ar̄fá n̄iwir̄i xeḡí fwiaxeyówa yeáȳ uyim̄ixemeám̄íán̄r̄i s̄ip̄ix̄f wo im̄ixin̄in̄. O xeḡípi d̄in̄f n̄iw̄kw̄ror̄i e ner̄in̄fyo dán̄ ámá íná xw̄tá t̄íyo ñweaaḡfáyo xw̄iȳfá umeár̄ir̄í ámá Gor̄ixom̄ d̄in̄f w̄ikw̄roar̄in̄aḡiá nán̄ “Aȳ wé róniḡfáȳír̄in̄.” rárariñ̄ wo imónir̄i ej̄iniḡin̄.

⁸ Eb̄ir̄famo Gor̄ixom̄ d̄in̄f n̄iw̄kw̄ror̄i nán̄ o “D̄ix̄f aŋ̄f re p̄íni n̄iwiár̄im̄i xw̄tá nion̄ s̄iwá

simífaé nání úírixiní.” uráná arfá níwirí xwtá “Joxí mearfáriní.” urfáyo nání uñiniginí. Nurfná “E nání rfa warinjiní?” miyaiwipa nerí aí ananí pñni níwiárimi uñiniginí. ⁹ O Gorixomí dñjí níwíkwírorí nání ámá anf mí dánjóninjí nimóniri xwtá Gorixo sítimanañyo dání “Nioní nísiapimfáriní.” urinjípimí níñweaxa uñiniginí. Apimí níñwearfná xwtá ámá wíyfyáyóninjí níñweaxa nemerí senfá anf nípákia nurí emenjiniginí. Xegí xewaxo Aisako tñní xiáwo Jekopo tñní awaú —Gorixo egí sítimanañyo dání “Xwtá rípi níseaiapimfáriní.” urinjowaúriní. Awaú ení xano eñípa axípi e egfisixiní. ¹⁰ Ebírfamo xwtá apimí níñweaxa nemerfná anf Gorixo dñjí neñwíperi ikwíronjípimí —Anf apí aninjí imóninfa nání pírániñjí nítiwayírorí ikwíronjípíriní. Apimí e ñweáimiginíri weninjí nerí níñwearí nání e néra uñiniginí. ¹¹ Seraí ení Gorixomí dñjí níwíkwírorí nání oyá dñjí tñní niaíwí xíripaxí imóninjínginí. Í oxí níróa núisáná rixa rípaíwí imóninjí aí re yaiwinjínginí, “Gorixo, niíní rixa niaíwí xírimfa nání raráijo xfo ríípi tñní xixení yárañjo enagí nání niíní ananí dñjí uñwíráripaxoriní.” yaiwinjínginí. ¹² Ayinání Ebírfamo —O ámá ná woní aí xweyanjí sípípi nerí rixa nípémíñiríñjí nerfná niaíwí tìmeááná omí dání fwiáríawé sinjí anf pírfyo dání ónariñfyí íá mìropaxí imóniri inikí rawírawápamí wiáronjíyí íá mìropaxí imóniri enípa imóninjínginí.

¹³ Ámá nioní níriri ríwamijí neáa weaparíñayí níñí Gorixomí dñjí níwíkwíroa

nuro xwiyáá wigé símímañýo dání “Niseaiimírárińi.” uríñípi síní miwímeapa enjáná pegfawixiní. Goríxo wiinfápimi ná jíamí dánfíñíjí sínjwí níwíníríná yayí nero “Ayí awiaxíríńi.” níyaiwiwo waropárí nero re nírárimí pegfawixiní, “Xwfá rírími níñwearanéná ámá anjí mí dáhenéníjí nimóníri ñweanjwíńi.” ¹⁴ Ámá éníñjí imóníñípi rígfáyí sínjání waropárí rípíñíjí yariñojí, “Negí ñweapaxí imóníñje nání weníñjí nerí ñweanjwíńi.” sínjání waropárí apíñíñjí yariñojí. ¹⁵ Wigí anjí xámí píñí níwiárimí bigte nání díñjí sípí wiaríñagí nání e níríro sínjwíríyí, ámí axí e nání upfríápí imóníñagí nání ananí upaxí imónaníro egfárińi. ¹⁶ E mepa nero anjí seáyí e imóníñjí bimí —Apí anínamí imóníñípiríńi. Apimí ñweáwanigíníro díñjí sípí níwia wagfríńi. Ayíñání Goríxo ámá ayí xíomí “Joxí negí Nwfáoxíríńi.” urarígfápí nání ayá miwinfágí nání xfo tñí nawíní ñweapfríá nání anjí bi wilkwírojíńi.

¹⁷⁻¹⁸ Ebírfamo Goríxomí díñjí níwíkwírorí nání o nepa nioní nimónariñípi xídfíñíríténíñorí iwamíó wíwapíyíáná xegí xewaxo Aisakomí Goríxo uríñípi tñí xíxení rídiyowá emíñíri enjínigíńi. Axomí Goríxo símímañýo dání re uríñíñigíńi, “Díxfí iyí axípá e imónípífrírárińi.” rírítíyáá Goríxo dání nemeága upfrírárińi.” uríñí enjagí aí xegí xewaxo Aisako, ná woní sinjníñíjí émiaonjomí rídiyowá nání pi:kímíñíri neríńá ¹⁹ díñjí re moñíñigíńi, “Ámá ríxa pegfá aiwí Goríxo owiápfíñímeápoyíñíri ámí sínjí

wimixipaxorfaní?” n̄iyaiwiri Gorixo pírf urakiáná xewaxomí ámi s̄iní s̄injí meáagi nání rénijí r̄ipaxfriní, “Eb̄irfamo xegí niaiwomí yowíyo dání m̄ixeajiniginí.” r̄ipaxfriní.

20 Aisako Gorixomí dínjí n̄iwikwírorí nání xegí xewaxowaú Jekopomí t̄ní Isomí t̄ní awaúmí r̄iwéná wímeanfápi nání dínjí n̄imori xwiyáfá b̄i t̄ní nañí wimixinjíniginí.

21 Jekopo Gorixomí dínjí n̄iwikwírorí nání rixa n̄ipémíniri aنجwi e neríná xegí xewaxo Josepoyá xewaxowaúmí Gorixoyá dínjí t̄ní nañí wímeawinjíniri xwiyáfá b̄i t̄ní nañí n̄iwimiximáná xegí erañfwámí n̄ikwírónirfná Gorixomí yayí umenjíniginí.

22 Josepo Gorixomí dínjí n̄iwikwírorí nání rixa n̄ipémíniri neríná r̄iwíyo xegí Isireriyé Isipiyé aňfyo píni n̄iwiárími upírfápi nání nurírná re urinjíniginí, “Nuróná ḡf enjí aí t̄ní n̄imeámí nuro xwfáyo n̄iweyárífrinxiní.” urinjíniginí.

23 Mosesomí xanuyaú Gorixomí dínjí n̄iwikwírorí nání niaiwí xirfio awiaxf imónijagí n̄iwíniri sekaxí Isipiyfá m̄ixí ináyo “Isireriyé niaiwí oxí n̄ixirfríná píkífrinxiní.” ráriñípí nání wáyí mepa neri Mosesomí emá waú wo nání píni ɻwirárigfisixiní. **24** Moseso Gorixomí dínjí n̄iwikwírorí nání rixa xwé nipiarorí neríná “Isipiyfá m̄ixí inayomí xemiáiyá xewaxoyí m̄iniripa oépoyí.” wimónijiniginí.

25 “Sfá ámaéne xwíá t̄íyo ɻweaaríñwápi árifní imónijagí nání xe yayí r̄ikikirfó nerinjípimi dání oneaímeaniri yarigfápi xe néra útimiginí.” m̄iwimóní “Nioní ámá Gorixoyáyí

tíni kumixináná uyñií wíkárarigfápi nioní
tíni nawinií oneaikárípoyí.” yaiwinjñigini.

26 Xíomi Goríxo yayí níwimoríná winfápi
náni dínjí re moñjñigini, “Ámá Goríxo yeáyí
neayimixemeaníá náni urowárénapiníó náni
peayí níwianíro ayá wímopfríápa nioní ení
níñirónayí, Goríxo yayí nínimoríná ninfápi
amípí ayá tíñí Isipiyí anjyo weñfpimí seayí
e imóniñí enagí náni ayí ananírini.” níyaiwiri
náni “Ámá Goríxoyáyo uyñií wíkárarigfápi nioní
tíni nawinií oneaikárípoyí.” yaiwinjñigini. **27** O
Goríxomí dínjí níwíkwírorí náni Isipiyí anjyo
píni níwiárimí unjñigini. Míxf ináyo xíomi
wikí wóniñípí náni wáyí nerí mú Goríxomí —O
ámá wí sijwí mítwínarigforíni. Omí sijwíniñí
níwíñiri náni xíomi wímeanjfpimí xwámámí
níwíriri Isipiyí anjyo píni níwiárimí unjñigini.
28 Axo Goríxomí dínjí níwíkwírorí náni anjñají
pípíkímí emearíjo xegí Isíreriyáya niaiwíyo ení
mípíkipa oeníri re uríñjñigini, “Sipisipí miá
nípíkiro ragí segí anjí fwíyo xópé níyára úpoyí.”
nurírná aiwá sítá Aññajao Neamúroagoí ríñiñíyi
náni érowiápñiñjñigini.

29 Isíreriyí Goríxomí dínjí níwíkwíroro náni
ipí Ayfá Ríñoi ríñiñíwámi níixeróná iniigí
mídímídání deawáráná xwíá yeáyí yíkiáriñéñiñí
úagfá aiwí Isipiyí ení axfyimí owaneyiníri
éfayí wíniyí aí tñi iniigí emadírónáriñjñigini.

30 Isíreriyí Goríxomí dínjí níwíkwíroro náni
o urítpí nero anjí yoí Jerikoyí ríñiñípiyá sítá
ákñáyo bñaríwámíni sítá wé wfúmi dáñí waú
apimí awí nímudímoayimáná ejáná sítá ákñáapí

nípini ikwierónowinigini. ³¹ Rexapí —Í iyé ede dání warigfí aŋf apimi dáŋíriñi. —Í Gorixomí díŋf níwíkwírori nání Isíreriyé aŋf apimi sínwí wíñáraníri btíwaúmi yayé tñi ni pemeámi úagé nání Isíreriyé ámá uyñiň yarigfáyo nípikiróná ímí mi píkigfawixiñi.

³² Agwí ámi bi pípi níriri eámíñi? Ámá rowa, Gidiono tñi Barako tñi Samisono tñi Jepítao tñi Depito tñi Samuero tñi wáfá rókiamoagfáwa tñi ámá awa egíápí nání repiyé níseaiéra nurfná sfá neaóri Paxfríñi. ³³ Ámá ayé Gorixomí díŋf níwíkwíroro nání ámá mfkí bi bimí xopírárf wiros wé róniñf imóniñfpí ero Gorixo wigí símimanýyo dání “Sanf searápmíráriñi.” urítpí wímeari Gorixoyá díŋf tñi pusí sayé raionfyí ríniñfyo manf upírori ³⁴ ríá xwé narifrimí iniigfyonif ananí xopírárf emero ámá kirá tñi pikianíri yarigfáyo éf nurakínáriñi uro mifní nimónimáná ámi ení sifí eanifí íniro mixí inipírfa nání ení ríá yfkiro émá sifíñf wínarigfá bi bimí mixí xfíðowáríro ³⁵ apíxf wigí ámá Gorixoyá díŋf tñi xwáripáyo dání wiápñimeááná yayé tñi ámi umímíñiro egíawixiñi. E nerí aí Gorixomí díŋf wíkwíroarigfá wíyo ámá wa fá níxero gwí níjiro Gorixomí ríwf umópoyiníri nímépéa nuro “Gorixomí ríwf umóánayí, nene gwíyo dání seaíkweawáranfwiñi. E mepa nerfnayí, níseamépéa núwasáná níseapíkianfwiñi.” urítagfá aí ámi xwáripáyo dání níwiápñimearína díŋf níyimifí imóniñfpí meáwaniginiñi nání ayé uríápí aríá mifwigfawixiñi. ³⁶ Gorixomí díŋf

wíkwíroarigfá ámí wíyo ikayíwí umearíro wíyo iwanjí ragí pírí uyíkímí ero wíyo senfá tñí gwí jiro wíyo gwí aŋfyo ɻwíráriro ³⁷⁻³⁸ wíyo sñjá tñí píkiro wíyo só tñí áwini e sfo diyearo wíyo “Enj eánigfáyírfani?” níriri iwamfó wíwapiyiro wíyo kirá tñí píkiro wigfawixiní. Ámí wíyo ámá wí — Ayí sípí ámá imóniŋagfá nání ámá Gorixomí dñjí wíkwíroarigfá ayí tñí níkumixiníri ɻweapaxí mimónigfáyírfani. Ayí xeaninjí wikáriro uyñní umépero yarfná ayí díwí ikeamóniro memé wará tñí sipisipí wará tñí rapírapí nání wayfá yíníro ámá dñjí meanjtmí aŋjí kwírónimero díwíni enjtmí nemero sñjá sirírikfyo nípáwiro ɻwearo xwáriŋwíyo nípáwiro ɻwearo egfawixiní. ³⁹ Ámá ayí nñí Gorixomí dñjí níwíkwíroro nání o “Mímiwiároarigfáyírfani?” wiaawiáriŋjí enagí aí o wigí sñmímaŋfyo dání “Níseaiimfáriñí.” urijŋípi mítwímeanjñiniginí. ⁴⁰ Ayí rípi nániriní. Enjíná nene nání Gorixoxo dñjí re neñwíperi yaiawiáriŋjñiniginí, “Ámá ayí nání seáyí e imóniŋf bñ wiitmitiginí.” yaiawiáriŋjí enagí nání apí ámá nioní níra weapíayo sñí mítwímeanjñiniginí. Ayí wigípi Gorixoxo “Gí ámá wé rónigfá apí imónífríxiní.” yaiawiáriŋjípi tñí xixení imónipírúa nání marfáti, ayí tñí nene tñí nawíní imónanfawá nání ayo xámí mítwímeanjñiniginí.

12

“Gorixoxo sñyikf neareaarfná Jisasomí sñjwí wínaxfídípoyí.” urijŋí nániriní.

¹ Aȳináni nene pí yan̄wini? Ámá “Gorixomi dīnj̄ n̄iw̄kw̄roriná e epax̄r̄faní?” oyaiw̄ipoȳn̄iri siw̄an̄iñj̄ n̄ineain̄iri neaíw̄ap̄iyariḡtá aȳ obax̄ ayá wí m̄id̄im̄idán̄ wiár̄ wiár̄ neadéron̄aḡta nán̄ pí yan̄wini? Sa r̄ip̄in̄ oyaneȳ. Am̄ip̄ n̄in̄ upup̄ḡ neaikár̄ariñj̄pi p̄in̄ wiár̄irane neḡ fw̄ s̄in̄ mé ípeaariñwápi p̄in̄ wiár̄irane nemáná Gorixo ap̄i e imónífr̄ixin̄iri wimónariñj̄pi imónan̄iwá nán̄ ámá yam̄iyamúron̄iḡ inariḡtápa nene en̄ om̄i n̄ix̄d̄iranéná ej̄ neán̄irane ax̄ip̄ e oyaneȳ.

² E neranéná Jisasom̄i —O nene Gorixomi dīnj̄ w̄kw̄froan̄iwá nán̄ imóniñj̄pi m̄fk̄ ikiri wé roár̄iri enjorin̄. O dīnj̄ niñá r̄fw̄yo win̄in̄fápi nímeáwin̄iḡin̄iri n̄iyekw̄iroár̄iróná wífápim̄ xwámám̄ n̄iwir̄ ayá win̄pax̄ wikár̄fápi nán̄ paim̄im̄ enjorin̄. N̄wiáp̄in̄imeámáná ám̄ Gorixo t̄ní x̄ixen̄ nimóniri mix̄ ináȳ siá íkwiañw̄ o éf ñweaññam̄ wé náum̄in̄ éf ñweañjorin̄. Om̄i s̄in̄w̄ ow̄inax̄daneȳ. ³ Ayá s̄ip̄i seaimix̄iri ej̄ samiñj̄ seawer̄ mepa en̄fa nán̄ fw̄ yariḡfáȳ s̄ip̄i ayá wí wikár̄taḡta aí xwámám̄ wiño —Aȳ Jisaso nán̄ rar̄in̄in̄. O nán̄ pírániñj̄ dīnj̄ mópoȳ. ⁴ Seȳné fw̄ yariḡfáȳ seaikár̄ariñj̄ápi xwámám̄ n̄iwia núfasáná aiw̄ seḡ wí s̄in̄ m̄iseap̄ikiḡfáriñi. ⁵ Nene niaiwene nán̄niñj̄ B̄ikw̄yo ej̄ r̄irém̄ix̄ nin̄iri eán̄iñj̄ r̄ip̄ seȳné r̄ixa ar̄iá ikeamoḡiáriñi, “Gí niaíwoxiñi, Ám̄iná Gorixo s̄iyik̄ r̄ireaariñj̄pi nán̄ peaȳ miwian̄ipan̄i. Pírániñj̄ sim̄ix̄im̄in̄iri nán̄ mix̄ r̄iránaȳ, ayá s̄ip̄i m̄isim̄ix̄ipan̄i. ⁶ Aȳ r̄ip̄i nán̄irin̄i. Ámá Ám̄ináo ‘Gí niaíw̄r̄faní?’

niyaiwiré díñf sítixf uyariñfyo siyikf urearé sítkwfá earé yariñf enagé nání rariñfni." Bíkwfyo e níriñfri eánifpí seyfné ríxa peá mogfá enagé nání rariñfni. ⁷ Seyfné Goríxo xeanif seaímeaarifpimí dání xe siyikf oneareanifri ríxa xwámamf niwiéra warifnoi. Niaíwf xano siyikf murearif wo rimónfni? Oweoí, mimónfni. Ayinání xano xegé niaíwfyo wiariñfpa Goríxo ení axípí e seaiarini. ⁸ E nerí aí Goríxo xegé niaíwf niyoní siyikf ureaarif enagé nání seyfné siyikf miseareapa nerínayf, xegé niaíwfyné mimónf sa óf e dánf niaíwfynénif imónfnoi. ⁹ Rípí nání ení díñf mópoyf. Nene síní niaíwf ejáná negé xwfá tífyo dánf ápowá siyikf neareaagé aiwf wé íkwiajwfyo uñwiráragwárfni. Nene e neranéná nañf nerí aiwf re ríseaimónarini, "Ápo Goríxomí —Díñf tífif imónifní nípíni imíxfijo, ayf oríni. Omí ínímíi wurñipaxfmaní." ríseaimónarini? Oweoí, anípaxf ínímíi wurñipaxf enagé nání e nerane díñf niyifmifnif tífwaéne oimónaneyf. ¹⁰ Ayf rípí nánirini. Nene síní niaíwf ejáná xwfá tífyo dánf ápowá anif marfáf, siyikf ná bínifnif nínearearfná "E níwirfná ayf nañf imónifpí wíwapifyarifwini." wimónarifpí neareaagfá aiwf Goríxo siyikf nínearearfná siyikwf míñif xfo imónifpí nene ení imónanfwá nání arírá owimíñfri neareaariffrini. ¹¹ Giyf giyf nañf oimónfpoynírí siyikf nurearí síní e wiariñfri. E nerí aí siyikf nurearifpimí dání yayifwí numéra núisáná wáriñfýf nánifnif níwerí wé rónifj ero níwayiróniro ñwearo epaxfrini.

Erir̄ n̄iwir̄ná ur̄iñ̄p̄i nánir̄in̄i.

12 Aȳináni seḡt wé imiñ̄f m̄ixiwen̄fȳt ámi r̄fá símixiro s̄ikwí xómiñ̄f ikwíó seaiáriñ̄fȳt ámi irú p̄mixin̄iro nemáná ej̄t neánir̄o Gor̄ixom̄ xídífr̄ixin̄i. **13** Seḡt xómiñ̄f xeñwímin̄i ñweañ̄f muȳkín̄pa ner̄t ámi nañ̄f oimónir̄i óf s̄ím̄t iniñ̄yim̄t úfr̄ixin̄i. **14** Ámá n̄ní t̄ní m̄ixí min̄t arige pírániñ̄f menaniréw̄in̄iro aniñ̄f min̄t ero s̄iyikwí míniñ̄f Gor̄ixo “Áma nion̄iyáȳt e imónífr̄ixin̄i.” wimónar̄iñ̄p̄i —Ap̄i t̄nít xixen̄t mimónigfáȳt Ámínáom̄ wí siñwí w̄n̄ip̄ír̄ámant̄. Ap̄i t̄nít xixen̄t oimónaneyin̄iro aniñ̄f min̄t ero éfr̄ixin̄i. **15** Seḡt wo Gor̄ixo ayá n̄isear̄im̄ixir̄t seaiñ̄pim̄t r̄fwí mamoniñ̄gír̄t awíniñ̄f mearónífr̄ixin̄i. Aiwá maiwí siñfyo n̄iyir̄ná yík̄t yariñ̄f b̄t t̄nít yíáná aiwá n̄ip̄in̄t yík̄t imixariñ̄fpa seḡt wo s̄ípí ner̄iñ̄yo dán̄t n̄iyíñení axíp̄i seainigfír̄t pírániñ̄f awíniñ̄f mearónífr̄ixin̄i. **16-17** Seḡt wo Isóniñ̄f —O xiráo imóniñ̄pim̄t dán̄t xanoyá amípí meapaxf imóniñ̄jo aí aiwá ná b̄in̄t n̄imíñir̄t nán̄t amípí ap̄i peá n̄imori “Gí gwíao xe meáw̄inigfínt̄.” wimónagor̄in̄t̄. Ám̄t r̄fwíyo dán̄t ápo xwíyfá b̄t nañ̄f onimixin̄ir̄t r̄ixin̄f ur̄taḡt aí xano ar̄fá m̄iwíaḡt nán̄t xwíyfá b̄t t̄nít nañ̄f onimixin̄ir̄t ñwí piȳt núriñir̄t aiwí xám̄t r̄fwí umoñ̄fpi ámi r̄fwíyo n̄ik̄inimónir̄t meapaxf mimóniñ̄gíñit̄. Seḡt wo ámá óniñ̄f Gor̄ixom̄ r̄fwí umoar̄igfáȳt yap̄i imóniñ̄gíñit̄t nán̄ran̄t̄, f̄wí inar̄igfáȳt yap̄i imóniñ̄gíñit̄t nán̄ran̄t̄, pírániñ̄f awíniñ̄f mearónífr̄ixin̄i.

*“Seyíné sini kikínijé mé rixa náyo páwiariñoi.”
urinjé nánirini.*

¹⁸ Seyíné Gorixo tíamini níbiróná ejíná amípí negé arfowéyé díwé Sainaiyé ríniñjpími dání siñwí wíniro arfá wiros egíapí wí miwínarínoi. Ayí díwí ananí wé tñi fá xíripxaxí imóniñjpími aŋwí e nuróná ríá ápiawí werí stá xaiwí yidoáriíri ríwípí tñi ápijanwí tñi nawíni erí yariñagi níwíniro ¹⁹ pékáké ejí tñi ríniñi ikaxí xwíyáá rínaríñipánijé ríniñi yariñagi arfá wigíawixini. Xwíyáá ikaxí níríríná rínaríñipí arfá níwiróná Mosesomí rísisí re urigíawixini, “ ‘Nene ámi Gorixomí arfá owianeyí.’ míneaimónaríni.” urigíawixini. ²⁰ Ayí Gorixo sekaxí “Ámá worani, memé aíraní, díwí rípími amáí nírónirínayí, sínjá nearo píkiírixini.” urítpí nání wáyí winítagí nání e urigíawixini. ²¹ Ayí siñwí e wíntápi miñjí yíwí níríro ñweapaxí enagí Moseso ení re ríñinigini, “Nioni wáyí nikáríniñi ejí síriñiwí ninaríni.” ríñinigini.

²² Agwí ríná seyíné díwí ejíná segí arfowéyé bagíá axípími mibí rixa díwí Saioniyé ríniñjpímiñiñí rémóíawixini. Díwí apimi Nwtá aníñí siñjí imóniñoyá aŋí ikwíróníñerini. Aŋí apí Jerusaremíyé ríniñí aŋínamí ikwíróníñipíriñi. E aŋínaŋí fá miropaxí imóniñjpí awí neánímáná yayí néra wiápíñarigferini. ²³ E ámá Gorixoyá niaíwí xámíñóniñí imóniñgíayí —Ayí aŋínamí aníñí ñweapírúa nání wigí yoí rixa anamí ñwíraráñiñíyíriñi. Ayí awí eánigferini. E Gorixo, ámá níyoní mí ómómximí enfo ñweañerini. Díñjí ámá xwíáyo niñwearóná wé róniñí yariñgíayíapí

an̄namí peyíaná Goríxo wé uroáríñfyí tñjí e, ayí eríni. ²⁴ E Jisaso ení tñjí eríni. O xwiytá sijí Goríxo “E e niseaiimfáriñi.” réroáríñfpí nání negí wáwuñí imóniñoríni. Ragí o níperína puñípí —Apí xwiytáníñí nírínirína “Nioní péápimi dání seyíné dñjí níyimíñí imóniñfpí meapfríráriñi.” ríniñfpíriñi. Apí ragí ejíná xíráo Keno xogwáo Aiboríomí píkíxwírtó wiáná puñípí —Apí xwíáyo dání “Nioní nání ejí meat.” ríniñfpíriñi. Apími seáyi e imóniñi. Apí nípíni tñjí e seyíné rixa agwí baríñoi.

“Goríxo neararíñfpí aríkwíkwí miwipa éwanigini.” uríñí nániríni.

²⁵ Xwiytá seararíñomi aríkwíkwí wipfríxiníri sijwí ainenañídípoyí. Negí aríowé ejíná Moseso xwíá týo dání erírtí wíagí aiwí aríkwíkwí wigfáyí Goríxo pírtí umamófpimi mímúrogfá ejagí nání seyíné ení an̄namí dání erírtí neaiaríñomi aríkwíkwí níwirínaí, “Pírtí neamamómíñiri enfápimi ananí nítmúropaxeneríni.” ríyaiwinariñoi? ²⁶ Ejíná o díwfí Sainaiyi ríniñfpimi dání xwiytá ráná xwíá rírimí poboní nerí yaiwiámí méagi aiwí agwí ríná nenfápi nání Bíkwíyo nírínirí eáníñí rípí nearíñfríni, “Nioníyá dñjí tñi xwíári ámi bí yaiwiámí nímenirína xwíáriní marfáti, an̄na tñi ení yaiwiámí meníñfríni.” nearíñfríni. ²⁷ Xwiytá Goríxo nírínirína ámi bíyí ríñípí, ayí rípí áwaní nearímíáníri ríniñi. Amípí anípá imónipaxí mimóniñfpí ínína aníñí imóníwíniñiginiñí amípí anípá imónipaxí imóniñfpí —Apí xíó xwíá amípí nimixírtína

imixiñtpirini. Apí anipá imixárimfániri nání riniñi. ²⁸ Ayináni Gorixoyá xwioxfyo ñweañwápi wí anipá mimónipaxí eñagí nání omí yayí numerane “Eñí eánijí Gorixo imónijípí, ayí apíríaní?” niyaiwirane awayini fá niyamixinirane niñwearane xfo e éfríxiniri wimónariñtpí neranéná yayí winipaxí imónijípí éwanigini. ²⁹ Negí Nwtáo amipí sipi imónijípí ríá nariñipánijí imónijo eñagí nání apí e éwanigini.

13

“Gorixo yayí winipaxípí oyaneyí.” niseaimóniríná ripíripíéfríxini. urijí nánirini.

¹ Seyiné ámá Jisasomi dñjí niwíkwíroro nání sérixímeánijí imónigfáyí nání dñjí sipi wiariñgíapí pñti miwiárt ananí sñti wífríxini. ² Ámá wí “Ámá aní mi dánfyo aiwá míranjí wiariñwini.” niyaiwiróná maiwí anínaajfyo wigfá eñagí nání seyiné ámá aní mi dánfyo arfá mikeamó aiwá míranjí wífríxini. ³ Segí sérixímeá gwí aníyo ñweaqfáyí nání dñjí arfá mikeamó seyiné ení nawini gwí niñwearónijí nimóniro arírá wífríxini. Sérixímeá paimimí wiariñgíayí nání dñjí peá mímó “Nene ení gíwfí tñjwaéne eñagí nání axípí e neaipaxíríaní?” niyaiwiro arírá wífríxini. ⁴ Ámá fwí inarigfáyo rixa nimeánimáná inarigfáyorani, sñti mimeánipa nemáná inarigfáyorani, niyoní Gorixo pírfumamonfá eñagí nání seyiné segí meánigfápi peayí niwianiro wí tñni fwí minímepa éfríxini. fwí niniríná ayí Gorixoyá sñjwfyo dání piaxf

weánipaxípí yariñagíá nání rariñiní. ⁵ Xw̄á t̄yo n̄iñwearóná n̄igwí nání d̄iñf s̄ipí seaiariñfpí xe áxeñwaríñíñf oneainirí s̄iñwí m̄iw̄inípa éríxíní. B̄ikw̄íyo n̄irinirí eáníñf rípí Gorixo xewaníjo re ríñf enagí nání rariñiní, “Nioní wí m̄iríwáramó erí wí misiepisamó erí emfáriñí.” ríñf enagí nání rariñiní. ⁶ Ayináni nene wará saríwá m̄imáriní B̄ikw̄íyo n̄irinirí eáníñf rípí rípaxeneriní, “Arírá niaríjo, ayí Ámíná Gorixo enagí nání nioní wí wáyí emiméiní. Ámá pí pí n̄inikáríro aí Gorixomí d̄iñf wíkw̄iroariñápí pífrí n̄irakipaxí meniní.” rípaxeneriní.

“Neaipeñweagfáwa yagfápimi ikaníñf owianeyí.” uríñf nániriní.

⁷ Ámíná xámí xw̄iyfá Gorixoyápí n̄isearéwáqíyo seaipenjweagfáwa nání d̄iñf irónfpoyí. Awa s̄int m̄ipé n̄iñwearóná néra núfasáná imónagfápí nání d̄iñf n̄imoro Gorixomí d̄iñf n̄iwíkw̄roro yagfápa axípí oyaneyiníro ikaníñf wiaxfídþpoyí.

⁸ Jisasi Kiraiso imóníñfpí ámí xegí b̄í xegí b̄í imónaríñfmaní. Aníñf imóníñfpí eníná dání apiní imónirí agwí ríná ení s̄int axípí imónirí ná ríwíyo ení aníñf miní axípí imónirí enfáriñí. ⁹ Ayináni xw̄iyfá Kiraiso neaiiñfpí nání ríñíñfpí marfái, xw̄iyfá xegí b̄í nání éwápnarígíá x̄ixegíñí imóníñfpí iniigí waxfíñíñf xe oneamáronirí s̄iñwí m̄iw̄inípaní. Ayí rípí nániriní. Gorixo ayá n̄inearímíxírí neaiiñfpimí dání d̄iñf s̄ixí níñiránénayí, nañí neaimíxipaxí imóníñfpimí x̄daríñwíñí. Nañí nání ñwfí

ikaxfyo “Rípi ɻwítáxint. Rípi ananírini.” ríninjfpimí dání wí díñf sifxí neaínipaxí menint. Ayináni ámá xámí “Nwf ikaxf ríninjfpimí oxídimint.” niyaiwiro xfdigfáyí apí nañf wí wimixtanjmaní.

“Ridiyowá nání wayfá Gorixo wimónarijfrípi éfríxiñi.” urijñf nánirini.

¹⁰ Nene íráf onijñfwá Jisasí Kiraiso ridiyowánijf neaiinijfwá tñjwaénerint. Ridiyowá Jisaso inijñfpí —Apí díñf nñwíkwírorinjfpimí dání ananíñj nñnirané nañf imónaríñwápirini. Apí ámá síní seníá añf rkárinjñiwamí dání yagfápimí xídarigfáyí bñ nípaxí menint. ¹¹ Rípi nání díñf mópoyí. Apaxípá imónigfá xwéowa xwiogwí o omí fwí none tñní negí ámá tñní yariñwápi Gorixo yokwarímí oneaiinírt nañwf nípíkímáná ragí púípí nímeámi awawá ɻwítáf ríninjfwamí nípáwiro wíwiñá neaáriro aiwí nañwf náo ámá ɻweagf bñanírìwámint ríá ikeárarigfárint. ¹² Ayináni Jisaso ení xegí ámá agwf axfyónijf mñngfáyo xfo níperfná ragí púípimí dání siyikwf míñijf Gorixo e imónífríxiñirí wimónarijfpí wimiximíñirí nání ákiñá fwí e bñanírìwámí dání rfnijf meanjñigint. ¹³ Ayináni nene ámá síní “Nwf ikaxfyo ‘Apí ɻwítáxint. Apí ananírini.’ ríninjfpimí oxídaneyí.” rarigfáyí ɻweagf pñní níwiárimí o tñjí e nání nurane díñf “Xfomí ayá wiayigfápa nene ení neaiarfñá ayí ananírini.” oyaiwianeyí. ¹⁴ Ayí rípi nání seararíñint. Añf bñ xwfá týo nene anijf ínína ɻweanfwá nání mimónijagi aí añf anínamí

rítwýo imóniníápi nene ḥweáwaniginiři díňf
níwíkwímorane yariñwá eŋagí nání rariñini.

15 Ayinání Jisaso neaiiñípimí dání Gorixomí
rídíyowá nání waytá yayíní uméwanigini. Negí
mañyo dání ámá wíyo pí pí nuriríná oniní negí
Ámináoriníñíjí nurirane waropáří wíwanigini.
16 Gorixo ámá xíoyáyí wíniyo nañíní wiiro díwf
ikeamónigfáyo amipí bít mìní wiyo yariñagfa
níwíniríná yayí winariñí eŋagí nání seyíné apí
nání arfá mikeamó ḥero éřrixiní. E neróná
rídíyowá nání waytá Gorixo wimónaríñípí
yariñagfa nání rariñini.

17 Segí áminá seyíné Jisasomí pírániñí
xídfířixiníři seaipeñweaarigfáwamí —Awa
Gorixo yariñí imímí wíáná niseaipeñwearíná
egítápi nání “Ayí apí nání eŋwárini. Apí
nání eŋwárini.” uripřířawariní. Awamí arfá
níwiyo ínímí yeáyí wuríñířixiní. Seyíné
pírániñí arfá níwiyo ínímí níwuríñirónayí, awa
niseaipeñwearóná wigí díňf rítá muxé díňf yayí
níyaiwiyo seaipeñweapřířarini. Seyíné e mepa
nerónayí, nañí imóninípí wí seaimixiníá meniní.

18 Amipí none neranéná pírániñí fá
níyamixiníři éwaniginiři nerane nání re
neaimónarini, “Gorixoyá siňwíyo dání pírániñí
wé róniníñípí néra waríñwini.” neaimónaríngi
nání seyíné none nání Gorixomí xwíyfá rířimí
wípoyí. **19** Nioní píří nírakiaríñípí anipá
imónáná seyíné třámíni aŋfíni bímíá nání
Gorixomí rířiní ayá wí urířířixiníři diríří
seaiaríñini.

Gorixomí nuriríná uríñípí nánirini.

20 Gorixo —O ámá niwayiróniro ηweapaxípi nání mfkí ikiñoriní. Oyá dñjyo dání negí Ámíná Jisaso xwáripáyo dání ámi sñjí nerí wiápñimeañtriní. Ragí o niperíná pútpimí dání xwiyá niyimijí imóninjí Gorixo “E e niseaiimfáriní.” réroáriñípí anijí wayiroáriñí enagi nání sipisipí imóninjwaéne neamearinjí xwé imóninjoriní. **21** Seyíné amípí Gorixo wimónarínípí nípini epaxí imóniprít nání seaimixwínigini. E neríná Jisasí Kiraiso — Anijí íníná seayí e numepaxí imóninjo, ayí oriní. O seaiinjípimí dání pí pí xfo yayí winipaxí imóninjípí imónífríxiníri seaimixwínigini. “Aga e imóníwínigini.” nimónariní.

Yoparí urinjípí nániriní.

22 Gí nírixímeáyíné, ení ríremixí nioní seaíá rípí sepiá ayá wí nírirí meapa nerí nání rípí re osearimini, “Pírániñí arfá ókiarí nímónirane apimi oxídaneyí.” yaiwípoyí.” osearimini. **23** Seyíné rípí nání nijá imónipoyí. Negí nírixímeá Timotio rixa gwí anjyo dání wáríawixiní. O síní mé nioní nímeááná yawawi nawini níbirai sñjwí seananíwiriní. **24** Segí seayí e nímónirí seaipenweaarigfawamí tñi Gorixoyá imónigfá niyoni tñi none nání yayí neawiemeaípoyí. Ámá nioní tñi Itari píropenisíyo re ηweañwáyí yayí seaiwárénaparinjwini. **25** “Gorixo niyínéni ayá seaiwianíwínigini.” nimónariní.

Xwiyá Gorixoyá Siñipirini
The New Testament in the Ankave language of Papua
New Guinea
Nupela Testamen long tokples Angave long Niugini
copyright © 1990 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Angave (Ankave)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-10-03

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 31 Aug 2023

7a156761-2cde-5bbc-8428-650a73434051